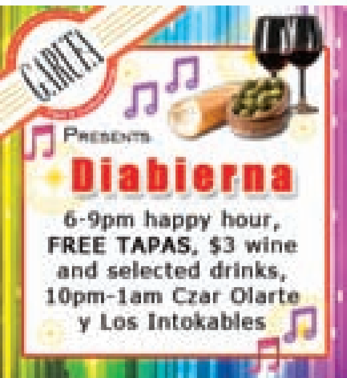




DELEGACION DI MINISTERIO DI HUSTICIA DI ARUBA A BISHITA AGENCIANAN IMPORTANTE NA WASHINGTON D.C.



Diadomingo awor

Ciclovia Aruba 2012 Kickstart Biketour

Salida 9 or am
Joe Laveist Sportpark

Debi na hopi iregularidad

Abogado John Zara ta denuncia cu su clientenan den caso Foxy Lady lo no haya un fair trail



Abogado John Zara a convoca un conferencia di prensa, cu p'e forma cu el a convoc'e a spera algo nobo den e caso conoci como Caso Strea of conoci tambe caso di Foxy Lady. T'asina cu dia 22, 23 y 24 di mei awor, Corte di Husticia lo trata e caso aki, pa cual a saca 3 dia pa atende y for di awor caba abogado John Zara kier bisa cu e lo no ta un "fair trial".

Anteriormente tabatin hopi interes p'e caso aki, pero segun dianan ta bay pasando, ta manera cu e caso aki, esta Caso Strea of Foxy Lady, ya no tin interes di ningun gremio den husticia.

Tur e mocionnan cu abogado Zara a entrega, a keda rechaza. Motibo cu el a yama e conferencia di prensa, pasobra e ta sinti cu husticia kier manda e caso aki den doofpot, siendo masha placa di pueblo a ser gasta.

Tin obstaculo ta ser poni den caminda, unda e abogado no ta haya oportunidad pa tende cierto testigonan, siendo cu Ministerio Publico a bay rond mundo pa busca testigo. Den henter e asunto di tende testigo, hopi cos no a bay bon, segun John Zara, unda tin varios testigo a declara na fabor di su clientenan, pero nada a ser poni riba papel. Tin trocemento di declaracion y tin hasta pagamento di testigo pa declara contra di su clientenan. Cu otro palabra, abogado Zara ta duna di componde cu tin polis cu a wordo soborna. Pesey e kier denuncia e practica aki, unda nos sistema hudicial no ta actua corectamente.

Esey tabata meta di e conferencia, pa denuncia cu e investigacion no a ser haci corectamente y cu tin "bad practice". Riba e pregunta, con bin no a denuncia esaki na e.o. na Ministerio Publico mes. John Zara a afirma di no a haci esaki, pero e ta wordo evalua.

Y si mester lo bay den Corte na Europa, pasobra tin set-up den e caso aki, segun Mathew, unda a hinca droga den su cas. A notifica polis di esaki, pero no a bin busca e droga di mei kilo di heroina y te awe Mathew ta bisa cu e no a wordo persigui pa posicion di droga. Ta bon pa Ministerio Publico bin bisa unda e droga aki a bay?

Den ningun proces-verbal ta ser menciona cu a haya droga den su cas, pero RST a bay cune si, unda, ningun hende sa.

Teniendo e version completo, tur esnan envolvi den Caso Strea ta conclui cu tin un cantidad di iregularidad y pesey nan no ta kere cu na mei awor, nan lo haya un caso hudicial husto.

Gobierno aki sigur tin atencion pa San Nicolas

Un caminda mester cuminsa cu e cantidad di plannan cu tin

San Nicolas tambe ta forma parti di Aruba. Esey e.o. a keda demostra dia 18 di maart ultimo, ora cu pa prome biaha a organisa celebracion di Dia di Himno y Bandera di Aruba, banda di e stacion di Arubus.

Loke a yena nos di emosion tabata por a mira e.o. nos grandinan y varios hoben a duna acto di presencia. Por a sinti nan ta masha orguyoso cu Gobierno a dicidi di duna San Nicolas tambe su importancia pa organisa un acto protocolario na San Nicolas, sigur pa su hendenan cu dificilmente lo por bin Playa.

No a tende hopi comentario riba e decision aki di Gobierno, pesey ora cu nos tende discusionnan manera pakico e rotonde ta bin pariba di ex Texas, pabao di Postkantoor, y pakico y no ta bay p.e. na banda di Springfield Supermarket of banda di Filomena College, pasobra n'e camindanan aki hopi morto a cay, etc., etc.

Esnan cu ta yama of reclama, aparentemente nada ta bon pa nan. Dicon nunca antes p.e. nan a lanza nan ideanan con nan kier mira e San Nicolas di futuro? Dicon ora cu Gobierno anterior, y Gobierno actual a organisa nochinan di informacion cu Grupo Sasaki, pa cuminsa na embeyece San Nicolas, nan no a atende e nochinan di informacion y trece nan sugerencianan pa dilanti?

Cuanto biaha Gobierno actual no a organisa su Town Hall Meetingnan, primeramente pa tende kico ta deseo di pueblo, kico nan kier mira cambia, y mas ainda, despues di tende di e proyectonan cu Gobierno kier bin p.e. na San Nicolas, no tin un di e criticonan aki, por lanta y bisa cu e no ta di acuerdo.

No, tur a bay di acuerdo, pa awor bin demanda cu pueblo mester wordo scucha prome.

Aparentemente nan no ta tende bon tampoco, pasobra debidamente Minister di Infrastructura, Benny Sevinger a duna di conoce cu Gobierno tin un plan total. A cuminsa cu e parti di embeyecimento y construccion di caminda, pero e.o. Pastoor Hendrikstraat tambe ta riba plan. Asina cu presupuesto di WIF keda aproba, sigur tin varios proyecto pa ehecuta.

Si keda discuti, nunca lo bin cu algo, pero un caminda lo cuminsa. Aki e dicho Hulandes: De beste stuurlui staan aan wal".

Y finalmente ta bon pa bisa, cu considerando cu pueblo di San Nicolas ta masha orguyso di nan ciudad, asina cu e parke nobo cu lo wordo construi, pa Gobierno laga hendenan di San Nicolas mes mantene esaki.

Minister Benny Sevinger a anuncia mas proyecto di parke, e.o. banda di Esso Heights. Y no laga pasa loke cu a pasa cu e parke cu a ser construi na Lago Heights, unda prome cu campaña tabatin masha sacamento di potret cu gobernantenan, y awe bay mira e parke aki, cu sigur no ta nada pa ta orguyoso di dje.

Contrario na un publicacion tendencioso

Departamento di Aviacion Civil debidamente a cumpli cu exigencianan di FAA

For di dialuna ultimo caba, AWEMainta a publica cu recientemente efectivonan di FAA tabata na Aruba, pa haci un audit, relaciona cu e hecho cu e companianan di aviacion, e.o. InselAir Aruba y Tiara a file pa bula proximamente pa teritorio Mericano. Durante nan investigacion, contrario na un publicacion ayera mainta, FAA ta masha contento p'e forma cu Departamento di Aviacion ta cumpli cu tur exigencia. Logico cu tin algun punto, pa cual a duna Departamento di Aviacion e posibilidad pa coregi esakinan pa luna di mei ora cu nan bolbe.

Minister Otmar Oduber, den declaracion haci pa AWEMainta tambe a keda sorprendi cu e publicacion, y manera el a bisa, no ta basa riba berdad.

For di unda dicho media a saca ta informacion, e no sa, pero den curso di awe dicho corant mester coregi e publicacion, prome cu Departamento di Aviacion mes emiti un declaracion desmentiendo e informacion tendencioso cu a sali publica.

Hopi observador a cuestiona ta cu ki meta a duna publicidad na un informacion eroneo, cu mas daño e por causa cu bon. E publicacion aki a ser lamenta serca esnan den mundo di aviacion.

Delegacion di Ministerio di Husticia di Aruba a bishita agencianan importante na Washington D.C.

Diarazon ultimo, Minister di Husticia y Enseñansa, Arthur Dowers, Director di Siguridad Nacional, sr. Nicolaas y Alto Comisario di Polis, Dolfi Richardson a cuminsa nan bishita oficial n'e capital di Estados Uni di Merca.
Durante nan bishita na Washington D.C. nan lo bishita diferente agencia gubernamental pa discuti desaroyonan recien y identifica oportunidadnan inovativo y practico pa mehora y adelanta e colaboracion entre Merca y Aruba riba tereno di siguridad y law enforcement.

Tur dos partido tin un interes comparti den mantene stabilidad y siguridad regional. Pa cu e meta aki, Merca y Aruba tin un relacion di cooperacion largo. Como un partner importante den e region Caribense, Aruba frecuentemente ta colabora cu y ta beneficia di experticio Mericano. Aruba ta buscando pa explora con esaki por wordo aplica den areanan di intercepcion di actividadnan ilicito, incluyendo terorismo, traficacion di droga y particularmente riba tereno di siguridad cibernetico, pues envolviendo siguridad riba Internet.

Autoridadnan Mericano cu frecuencia ta raporta tocante e esfuersonan tremendo di parti di Aruba den e lucha pa husticia social, stabilidad economico y siguridad. Den e International Narcotics Control Strategy Report (INCSR) di 2012, e oficina di Drug Enforcement Administration (DEA) na Corsou ta menciona Cuerpo Policial di Aruba como un di e partnernan regional mas efectivo den e guera contra traficacion di droga. Cuerpo Policial a wordo elogia como un agencia sumamente profesional y motiva.
Tambe, e oficina cu ta monitorea y combati traficacion di hende di State Department den e 2011 TIP-report a describi e coordinador di e oficina contra traficacion di hende di Aruba como un persona cu ta desplega liderazgo excepcional.
Mas aun, e TIP-report di 2011 tambe a inclui un declaracion di Minister Dowers encuanto e importancia di combati formanan moderno di sclabitud; "E crimen aki ta inhumano y directamente ta afecta no solamente integridad di e ser humano, pero tambe e integridad y imagen di Aruba si nos no haci nada."
Aruba a mustra su presencia den e region, y pesey autoridadnan Mericano ta contento di reuni cu e delegacion aki.
Minister Plenipotenciario di Aruba na Washington D.C., sa. Joycelyne Croes a traha un programa extenso p'e delegacion. Reunionnan bilateral lo tuma lugar cu, entre otro, Federal Bureau of Investigation (FBI), Drug Enforcement Administration (DEA) y Department of Homeland Security (DHS).
Cu e bishita aki e delegacion di Aruba kier reafirma lazonan existente y explora posibilidadnan pa mas cooperacion ariba temanan relaciona cu siguridad y law enforcement.

Di acuerdo cu vocero di N.V. Elmar

Lo no tin aumento di tarifa di coriente

Miembronan di staff di e compania di electridad, N.V. Elmar a bin gana nan caso den Corte e siman aki, unda Huez a bisa cu N.V. Elmar lo mester cumpli cu pago di ahustacion di salario di e empleadonan aki.
E pregunta cu a surgi despues tabata, si esaki lo tin consecuencia pa tarifa di coriente? Pa por a haya sa, nos a aserca Robert Henriquez, Director di N.V. Elmar, pero via di su oficina a laga sa cu e no ta duna comentario, y cu e asunto aki ta wordo trata internamente cu e propio trahadornan.

Nos di AWEMainta sigur no a gusta e reaccion aki, pasobra N.V. Elmar ta un compania di pueblo, esta e accionista mayoritario ta Gobierno y sr. Robert Henriquez no por kere cu e compania ta di su propiedad.
A mustr'e cu t'e mes algun tempo atras, ora cu e empleadonan aki formando staff di N.V. Elmar a bay den accion y demanda reconocimento pa nan derecho, pa cual riba conseho di nan abogado a dicidi di hiba e caso aki Corte di Husticia pa haya un hurisprudencia, tabata mesun Robert Henriquez na tal ocasion a laga sa cu duna e miembronan di staff loke nan ta demanda, cu esaki tin consecuencia p'e compania.

Consecuencia den e sentido cu lo no exclui cu N.V. Elmar lo mester pidi autorisacion pa un aumento di tarifa di coriente. Manera menciona, nos di AWEMainta no a keda contento cu e reaccion recibi y ayera mainta, nos a dicidi di yama e Relacionista Publico di N.V.Elmar, sra. Wanda Broeksema y a mustr'e cu sigur N.V. Elmar debe pueblo informacion.
Sra. Wanda Broeksema tabatin completamente compresion pa nos señalamento y a duna atencion na nos inquitud.
Den un forma categorico, e Relacionista Publico a duna di conoce cu maske cu e veredicto a sali den desbentaha pa N.V. Elmar, lo no tin un aumento di tarifa di coriente. E sa cu den pasado recien Robert Henriquez a haci tal declaracion, pero awe e por bisa cu centeza, cu por lo pronto no tin aumento di tarifa di coriente.

Problema entre pareha cu maltrato

Diahuebs 13.27, Central ta manda polis na un cas den Dadelstraat pa un pelea. Na yegada polis a papia cu e mucha muher J.G., naci na Aruba di 20 aña, kende ta bisa polis cu su partner R. de M. J.L. a caba di dale cu mokete riba su wowo. El a declara cu e biaha aki si e ta bay duna keho contra dje y no kier biba mas cune den cas. Segun e homber J.L.de M., naci na Aruba di 26 aña, cu te mucha muher a manda un pipa di hero riba dje cu a dale den su cara. Dor di esey el a rabia y den su rabia el a dale. J.G. tabata warda riba su tata pa duna keho contra e homber y e homber a bay otro caminda pa baha su rabia.

Homber maltrata den restaurant

Diarazon madruga 00.30, Central ta manda polis na un restaurant na Ponton, pa un maltrato. Na yegada polis ta papia cu e homber R.C., kende ta bisa cu el a wordo maltrata pa un homber desconoci ora cu e tabata na un restaurant na Ponton. E ta bisa cu el a pone su celular riba e toonbank y e homber a coge y a kibre. E ta bisa cu e homber desconoci tambe a maltrate y a dale cu mokete den su cara. E homber a core bay den un auto A-12250, despues cu el a menase cu morto. Polis a pone na altura p'e bay duna keho den oranan di mainta. E caso ta den investigacion.

Alarma a stroba e ladronnan

Diarazon madruga pa 02.20, polis ta bay na freezone na Bushiri pa un kiebro. Na yegad a polis ta papia cu e homber W.D.J. guardia kende ta bisa cu 02.00 e alarma a bay den e edificio di Romar Freezone. El a bay controla y a mira cu dos homber cu cara tapa core bay. Polis a controla, pero no a haya nada.



Dr. Horacio E. Oduber Hospital cu informacion pa bishitante:

Siguridad, privacidad y bienestar di tur pashent na prome luga

Hospital tin diferente tarea y deber y un di e tareanan primordial ta garantisa e siguridad, privacidad y bienestar di cada pashent cu ta wordo admiti. Pa por garantisa e siguridad, privacidad y bienestar di cada pashent Hospital ta sigui cierto proceduranan pa asina preveni situacionnan cu lo por trece den peliger e siguridad di e pashent y tambe di e bishitante.
Akibou por lesa e proceduranan necesario pa bishitantenan pafo di ora di bishita:
1. Carnet di entrada cu codigo di color
E Carnet aki ta wordo otorga na e bishitante cu un validez di maximo 1 dia ora cu un pashent ta acudi na por ehempel Departamento di oncologia, Cuido ambulante y tambe Sala di parto. Pa por haya acceso ta necesario pa e bishitante pasa cerca un miembro di Personal di siguridad staciona net dilanti di lift na entrada principal di Hospital na unda lo tuma contacto cu e departamento concerni pa pidi permiso pa otorga e Carnet di codigo di color. Cada color ta identifica e departamento cu bo ta bishita.
2. Carchi di bishitante
E carchi aki ta wordo otorga na bishitante cu un validez maximo di 9 dia na momento cu un pashent ta hopi malo y mester di cuido di famia y tambe si bo yiu ta un pashent na Departamento di mucha. Pa haya e Carchi di bishitante ta necesario pa a papia cu e departamento concerni prome cu pasa cerca e Personal di siguridad pa asina nan ta na altura di bo situacion. Na momento cu tur cos ta regla lo bo ricibi di Personal di siguridad un Carchi di bishitante. Pa cada pashent ta otorga 2 carchi di bishitante cu nomber, fam y adres di e bishitante. Tambe ta nota e dia cu a otorga e carchi te e dia cu e ta caduca. Pafo di oranan di bishita ta necesario pa identifica bo mes cu e carchi di bishitante aki y un ID valido.

Na momento cu sosode un accidente inespera y alabes bastante grave Hospital siguramente tin comprension pe situacion y pa es motibo lo permiti pa 4 persona compaña su ser keri den Sala di espera di operacion. Esaki ta solamente den casonan extremo y despues cu Personal di siguridad a consulta cu e Hefe di departamento di Siguridad di Hospital.

Hospital ta pidi encarecidamente pa cada bishitante tene bon cuenta cu e procesonan aki mirando cu e ta pa e bienestar, siguridad y privacidad di cada pashent cu ta wordo admiti den Hospital. Tambe ta importante pa recorda un y tur e oranan di bishita cu ta di 11.30 di mainta te cu 1or di merdia. Tambe por pasa bishita entre 6or di atardi te cu 8or di anochi. Pa e departamento di Cuido intensivo y Medium Care por bishita entre 12or pa 1or di merdia y 7or pa 8or di anochi. Pa por subi bay Salanan di Parto mester traha un cita.

Prome Minister Eman a haya bishita di sra. Purushottam, Embahadora di India na Caracas

Prome Minister, Mike Eman a haya bishita di Embahadora di India na Caracas, sra. Smita Purushottam, kende tabata na Aruba dianan 27 y 28 di maart.
Meta di e bishita tabata pa haya un idea di e posibilidadnan di cooperacion entre India y Aruba na comienso di su encargo na Caracas.
Sra. Smita Purushottam a cuminsa den e función di Embahadora na Caracas na luna di januari 2012 pa un periodo di 3 aña.

Topiconan cu cu a wordo discuti ta e posibilidad pa usa Aruba como stepping stone pa India den e region aki pa e.o. empresanan riba tereno farmaceutico, remedinan di India ta aproba dor di FDA di Merca y pa ta un centro di entrenamento riba tereno di tecnologia avansa y inovativo. A papia tambe riba trece Aruba un delegacion comercial di India. El a keda sumamente impresiona y encanta cu e dinamismo di e isla di Aruba y su hendenan.
Durante su bishita sra. Purushottam a wordo compaña pa Anjani Kumar, Embahada di India na Caracas, Ramchand Boolchand, Consul Honorario di India, Prakash Gupta di e comunidad Indio na Aruba y Peter Davidse di Departamento di Relacionnan Exterior.



Di acuerdo cu Atan Lee

Siman Santo ta cuminsa diadomingo awor

Pa hopi y mi ta kere pa tur Cristiannan rond mundo ta un siman cu ta yena nos cu hopi nostalgia, pero ariba tur cos nos como Cristiannan ta sinti nos yama pa duna e miho ehempel nan durante e siman importante aki. Siman Santo ta contene un cantidad di actividadnan importante cu ta toca cada curason individualmente. Mi mes ta pensa cu Siman Santo ta un siman na unda e ser Cristian ta bay medita ariba su propio bida, ariba su propio actividadnan, pero ariba tur cos pa reflexiona kico realmente sufrimento, morto y resureccion di Cristo ta nifica pa nos, cual ta e mensahe real cu esaki ta trece pa nos tur aña.

Hopi biaha nos no a para keto un rato pa reflexiona ariba nos bida, bida di nos famia y di nos pais. Tur esakinan ta componentenan cu ta forma realmente e bida di un ser humano. Nos como sernan humano ta neglisha nos propio debernan, ta pober den acepta nos erornan y pensa cuanto biaha nos ta haci otro dolor, cu nos pensamento y actonan. Si nos tur busca Señor den nos bida y bira un persona feliz, pasobra esun cu tin Señor den si bida, ta un persona feliz y no ta laga mal influencianan penetra den nan ser.

Siman Santo ta yena cu actividad cu ta yuda den fortifica nos Fe, nos Amor pa e Ser Supremo cu ta acompaña nos, nos famia y nos pais henter nos bida largo. Henter Cuaresma dirigentenan di organisacionnan Cristian a haci un apelacion na tur fielnan pa haci sacrificio, mustra mas atencion na nos prohimonan, cuminsando cu nos propio famia, pero durante Siman Santo esaki ta bira mas profundo, e ta exigi di nos pa cumpli cu nos Fe Cristian, pa nos asisti na actonan cu ta yuda den keda ariba e caminda corecto cu un mente fuerte y dedica.

Nos no por keda sin menciona cu Siman Santo ta cuminsa cu Diadomingo di Rama, na unda nos ta recorda cu Cristo a drenta Jerusalem ariba un simpel burico, siendo e Rey mas grandi cu a biba den e mundo aki, pero a ser ricibi cu canto y adoracion cu palmanan den man di e Cristiannan di e tempo ey. Cristo na e momento ey ya caba a mustra con humilde nos mester ta di curason, un persona humilde di curason tin triunfo, tin exito y ta keda semper pega na curason di Señor. Ta importante pa nos bay misa ariba e dia aki, pa nos tambe cu rama den man, duna reconocimento na e Rey berdadero y keda cun'E henter nos bida largo.

Otro actividad importante ta diahuebs Santo na unda nos ta recorda con Cristo a cambia pan y biña, den curpa y sanger di su propio Curpa. Esun cu ricibi Cristo tur siman, ta sernan fortifica y anochi aki nos ta recorda tambe con Yiu di Dios a mustra su humildad, labando pia di su discipelnan. Cu esaki Cristo ta mustra nos con nos mester por limpia nos curpa pa asina nos por ta puro y prepara pa ricibi'E. Un persona ta ricibi tur siman ta un persona transparente, fuerte y bendiciona.

Diabierna Santo nos ta recorda, Sufrimento y morto di Cristo, con E a sufri y a muri pa nos, pa libra nos di nos picanan, pa laba nos alma y curpa. Ta dia cu nos mester por haci sacrificionan y un di nan ta e diferente peregrinacionnan cu ta sali for di diferente districtonan di nos pais. Nos mester por cana pensando cu nos tambe ta cargando nos cruz y hibe na e luga Santo cu ta na pia di Su Mama, nos Mama Celestial, na Kapel di Alto Vista. Atardi den tur parokia di nos pais pa 3'or di atardi nos ta recorda cu Cristo a muri pa nos un morto cruel na cruz.

Diasabra ta diasabra di vigila y diadomingo nos ta recorda cu Cristo a vence cruz y a resucita como Cristo Bibo y cu E ta keda bibo pa asina yuda nos den prepara nos mes pa un bida miho. Ta dia cu nos mester bay misa pa celebra e gran dia aki. Un Cristo resucita bibo memey di nos. Ta dia cu henter famia mester uni y asisti na e celebracion importante aki cu ta tuma luga den tur parokia di nos pais.

Rumannan en berdad cu e Siman Santo ta un bendicion grandi, na unda paz mester por reina den nos pais, na unda nos mester tin misericordia cu esnan cu a haci nos dolor, na unda nos mester busca esnan cu nos ta stima, pero pa cualkier motibo nos tin nan bandona. Un siman cu nos mester laga tur egoismo un banda y pensa riba e amor grandi cu Señor tin pa nos. Di henter mi curason mi ta haci un apelacion na henter nos pueblo Cristian, pa conhuntamente ban resa, ban cumpli cu nos Fe Cristian. Nos mester di oracion, nos famia mester di oracion, pero nos pais mester di oracion y proteccion.

Mi ta desea boso tur un Siman Santo yena di dedicacion, bendicion, reflexion y amor.



Parlamentario Chris Dammers di AVP:
"Ley trata pa traspasa casnan di gobierno pa FCCA lo percura pa mehoracion di e nivel di bida di e habitantenan"

Den e proyecto actual di gobierno pa mehoracion di e nivel di bida den e diferente barionan di atencion cu problema infrastructural, social y di criminalidad gobierno a presenta un ley na Parlamento pa traspasa e casnan envolvi den e proyecto aki – situa na Jara, Pos Chikito y Yuwana Morto - pa FCCA. E desaroyo social y multiple problematicanan aki cu nos ta haya den e barionan aki di atencion ta pidi pa un acercamento integral y duradero. E seleccion di e barionan ta bay a base di: 1 E situacion economico di e habitantenan, 2 E apariencia fisico di e bario/casnan, 3 E problematica social cu ta reina den cierto barionan, 4 E criminalidad y siguridad den un bario y 5 E participacion social.

Den cuadra di acercamento integral, participacion di habitante y desaroyo duradero, habitantenan ta hunga un rol esencial den e proyectonan. E concepto di renobacion di cada bario ta wordo ampliamente discuti cu e habitantenan di e barionan den reunionnan teni den e barionan, e casnan ta wordo geverf door di habitantenan di e bario ey mes, hayando un recompensa pa cu nan trabou di verf. Cu e acercamento y envolvimento directo di e habitantenan den renobacion di na mes un bario nan balor y na sentimento pa cu na cas y nan bario ta aumenta drasticamente. Cu e traspaso aki FCCA, cu ya ta invertiendo den e renobacion di e casnan y e barionan su infrastructura den su totalidad, banda cu ya nan ta manehando e casnan aki pa gobierno lo bira doño di e casnan aki.



E accionnan infrastructural cu tin atencion di cu gobierno cu lo mester wordo mehora den e barionan ta en otro: diseño di e cayanan, capa di cayanan cu klinkers unda por, mehoracion di parkeer den e barionan, iluminacion di e caya pa mehora e visibilidad y pa yuda preveni vandalismo y ladronicia, area nan di encuentro dependiendo na e necesidad di e bario mes, area nan pa deporte y recreacion y paradanan di bus.

Cu e trabounan aki no solamente gobierno ta percura pa un "dak" pa e habitante nan pero tambe mehora e nivel di bida di es nan cu ta biba den e bario.

Segun Parlamentario Clarisca Velasquez

Cifra di desempleo cu tabata 10.3 % na 2009 awor ta calcula na 7.4.% pa aña 2012

Ora nos gobierno nobo ora a sinta na aña 2009 a haya un pais destrosa cu refineria cera, sector priva cu ta cera negoshi, un turismo cu tabata manda hende cas paso hotelnan tabata bashi y un deteriora fisico visibel y a haci un compromiso real cu nos pueblo cu e lo bay pone enfasis pa bin cu inversionnan pa nos pais caminda por a crea trabao pa nos hendenan cu ta traha den sector di construccion! A haci compromiso cu lo haci su maximo esfuerso pa habri e refineria Valero atrobe pa duna nos hendenan cu a perde trabao ora e refineria a cera na 2009 trabao bek y cu lo haci su maximo esfuerso cu lo diversifica nos economia pa asina nos por tin oportunidad pa trabao pa hopi hende mas! Cu lo pone nos turismo riba e "right track" pa trece turistanan bek pa nos pais! cu lo bira e "trendsetter" door di inverti den nos isla pa asina stimula inversionistanan pa nan bin inverti den nos pais tambe.

Pa inverti den nos producto "Aruba" a percura pa drecha nos atraccionnan local pa asina atrae turistanan pa bin nos isla y tambe a pensa pa duna cursonan di motivacion y upgrading na tur nos hendenan cu ta traha den e sector di turismo pa asina nos por motiva nos hendenan cu ta e tesoro di mas grandi cu nos isla tin cu ta nos "amabilidad" pa asina nos sigui trata e turistanan cu nos amabilidad pa asina nan por sigui bin nos isla.



E cifra di desempleo tabata na aña 2009 ora e gobierno aki a sinta na 10.3% y di aki gobierno a cuminsa cu su compromiso pa crea oportunidad pa trabao den diferente sector! e cifra cuminsa baha na aña 2010 y e la bira 9%, gobierno a sigui cu su enfoke y na 2011 e cifra a baha na 7.9 % y pa 2012 Centrale Banki ta proyecta cu e cifra lo ta calcula na 7.4%.

Aki bo ta constata e trabao grandi cu e gobierno aki ta haciendo den su estimulo pa inversionnan den nos isla y e cifranan aki ta refleho di e esfuerso di nos gobierno ta haci pa cu nos pueblo. Cu hopi hende falta trabao ainda ta un hecho y cu gobierno ta haciendo su maximo esfuerso tambe pa crea mas trabao pa nos hendenan ta un hecho tambe. Gobierno ta haciendo inversionnan grandi den proyectonan "Bo Bario" pa asina crea cupo di trabao pa nos hendenan y asina ta dunando ehempel invertiendo mas di 100 miyon den proyectonan pa nos isla den nos centro di ciudad y tambe nos barionan. E cifra cu ta proyecta pa desempleo pa aña 2012 cu e ta bay baha te 7.4.% ta un muestra grandi y palpabel cu nos gobierno ta riba e bon caminda pa renoba y inverti den nos pais pa asina crea oportunidad pa trabao pa nos hendenan. Ainda falta mas pa haci pero no tin duda cu e gobierno aki ta haciendo su trabao pa bin cu proyectonan pa asina brinda nos hendenan trabao y tambe ta stimulando inversionistanan pa inverti den nos isla y pesey e cifranan atentado aki di desempleo cu ta bahando na 7.4% y ta keda positivo cu e maneho di nos gobierno dirigi riba crea oportunidad nobo pa nos hendenan y cu lo sigui inverti den crea trabao pa nos hendenan.

AWEMainta
Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Minister Mike de Meza pronto ta bay core den un auto 'berde'

Sea un hibride of un cu ta core 100% riba coriente





Durante un evento elegante Garage Cordia a presenta na su invitadonan e prome cargamento di autonan hibride di marca Toyota na Aruba. E autonan ta bunita cu tur clase di seguridad y comfort, pero mas cu tur cos nan ta gasta masha poco gasolin cu a lo largo ta haci e inversion den un auto hibride uno masha obvio.

Minister Mike de Meza, kende tambe tabata presente n'e ocasion aki y a sinta den un di e autonan aki, a haya sumamente positivo cu pa motibo di reduccion di impuesto di importacion riba productonan 'berde' na cuminsamento di 2011, Garage Cordia por a cuminsa cu e importacion di autonan hibride.

"Na aña 2010 nos a pasa un ley na luna di december pa baha impuesto riba importacion pa entre otro autonan hibride y autonan cu ta core riba coriente.

E impuesto a bay pa 12% for di cifranan cu tabata yega entre 30, 40 te hasta 50%. Awor no ta importa mas con halto e prijs di e auto ta, e impuesto riba su importacion ta keda 12%. Esaki ta sumamentre atractivo", segun Minister Mike de Meza.

Minister de Meza a bisa cu Gobierno ta contento cu Garashi Cordia a haci uso di e mercado aki y ta di spera cu mas car dealers bay den e direccion aki.

"E ta bon pa medio ambiente y p'e potmoni di cada ken tambe". Minister a sigui splica cu tabatin un demostracion di un di e autonan cu por core di San Nicolas te Playa y bay bek riba un liter di gasolin so.

"Pesey cu esaki ta algo hopi bon pa consumidornan di Aruba y tambe pa chofernan cu kier un auto cu tin tur comfort, pasobra banda di airco, radio e auto tin tambe diferente sorto di 'gadgets'. Tambe nos a componde for di sr. Hans Schnog cu awe el a saca e autonan y ya tur ta bendi caba".

Minister de Meza a bisa di tin tur intencion di pa bay cumpra un auto sea hibride of un cu ta core riba 100% di coriente.

"Den pasado mi a yega di cumpra dos auto cu tabata core riba coriente. Nan tabata e tempo ey autonan tipo golf cart. Nan tabata core solamente 30 kilometer pa ora.

E autonan aki cu ta subiendo e mercado di Aruba ta mucho mas completo. Nan por yega velocidadnan halto, nan tin airco y den cada auto cinco hende por sinta. E ta solamente hopi mas barata pa core cu un auto cu ta usa gasolin so. Pesey mes cu mi ta sumamente contento cu e acogida aki di e autonan hibride na Aruba", tabata e comentario di Minister Mike de Meza.





Pension Fund Tourism Sector Aruba

é pension pa bo futuro!







ORANJESTAD - Den un ambiente sumamente ameno na Windows on Aruba di Divi links, e fundadornan y e directiva actual di Fondo di Pensioen Sector Turistico di Aruba a celebra su di 20 aniversario. E fondo di pension 20 aña pasa a ser lanta pa e pioneronan Sr. Anselmo Pontilius, Sr. Rory Arends, Sr. Willy Kramer, Sr. Ed Malone, Sr. Harold Malmberg, Sr. Angel Bermudez y Sr. John Merryweather.

Awendia e fondo di pensioen ta ser maneha pa su directora Sra. Sanaa Baroud kende tin un team dinamico di colega cu ta traha duro tur dia pa e fondo di pensioen sirbi su miembronan den e mihor forma. Sr. Jossy Lacle ta presidente di e junta di directiva y e tin e tarea importante di gia y controla e fondo su maneho di inversion pa e permanence solido. E fondo di pensioen cu 20 aña pasa a cuminsa cu apenas algun cien miembro awe ta conta cu mas di 5000 miembro y ta creciendo continuamente. Awe trahadornan di sector di Tursimo di Aruba por sinti nan mes hopi orguyoso cu nan tin nan propio fondo di pensioen cu por brinda nan tambe e facilidad di hipoteca. Pabien tur miembro di e Fondo di Pensioen di Aruba su sector Turistico celebrando su di 20 aniversario.







Caya Ernesto Petronia 64, 2nd floor • Oranjestad • Aruba
Opening hours: 8:00 am - 4:30 pm

Via mail: PO Box 592 • Oranjestad • Aruba
E-mail: info@pftsa.com

Or you can reach us by:
Phone: (297) 582-4499 / (297) 588-2290
Fax: (297) 582-4520



5 Empleado di SABA a bay gosa di nan pensioen bon mereci





Diabierna ultimo 5 empleado di SABA a baha cu pensioen. Nan a bay gosa di e areglo nobo cu a wordo introduci desde 1 januari 2011. Cada un di e 5 empleadonan a ricibi un suma a base di añanan di trabou y entrada pa bay cas cune. E 5 personanan cu a baha cu e areglo di pensioen propio (cesantia) ta: Brigida Thijzen, Thelma van der Linden, Juvena Abraham, Juan Brete y Carmen Tromp. SABA ta gradici tur e 5 empleadonan pa nan amor y dedicación pa cu nos grandinan.

Drs. Mervin Wyatt-Ras contento cu dos mocion cu el a entrega a haya sosten di Parlamento unanimamente

SEGUN Mervin Wyatt-Ras, durante tratamento di presupuesto di DOW y Fondo di Caretera, e mocionnan presenta dor di su persona, cu sosten di colega a keda aproba unanimamente.

Un di e mocionnan ta ensera e acesibilidad di oficinanan di hulpbestuurskantoor na Savaneta, San Nicolas y otro districtonan.

Tambe e Postkantoornan na San Nicolas y na Playa p'asina haci esaki acesibel pa tur hende incluyendo esnan cu limitacion cu rolstoel.

Den e caso aki teniendo cuenta cu derecho di tur ciudadano pa haci uzo optimal di tur facilidad di Gobierno y tambe e importancia di integra esnan cu limitacion den nos comunidad.

E otro mocion ta ensera e Linear Park y acesibilidad di e parke dor tur hende, incluyendo esnan cu limitacion y cu rolstoel y tambe mayornan cu yiunan den stroller of kinderwagen. Aki alabez teniendo cuenta cu derecho di tur ciudadano di por haci uzo di tur facilidad na Aruba.

Tambe por a comprondo cu Gobierno tin pensa di coloca bankinan den e parke y daknan pa cubri solo. Esaki tambe a ser treci dilanti como deseo den e mocion aki.

Por bisa cu e mocion aki tambe a ser aproba unanimamente gracias n'e 16 Parlamentarionan cu tabata presente.

E otro mocion ta ensera e caminda di Playa pa San Nicolas na haltura di Noord Cura Cabai p'asina coloca "zebrapad" pa trece alivio p'e peatonnan pa cruza caminda pa bay skol, misa y viviendanan (di pueblo). Dicho mocion tambe a haya aprobacion unanime den Parlamento dor di tur 16 Parlamentario presente.

E Parlamentario independiente ta contento cu e sosten cu coleganan a duna n'e mocionnan y ta spera cu Gobierno lo por haci lo posibel pa traha na ehecuta nan.



Segun Parlamentario Clarisca Velasquez

E gobierno aki a bin cu concepto di participacion pa nos pueblo

E gobierno nobo aki a dicidi cu e kier participacion di nos pueblo den tur loke e ta bay haci. No manera e gobierno prome cu esaki cu tabata tuma decisionnan sin tene cuenta cu niun gremio ni pueblo cu awe nos ta sintiendo e consecuencianan den carni propio. Y pesey awe nos pueblo a bira critico y pesey tambe nos gobierno a bin cu dialogo social caminda tur gremionan den sector comercial, sindical y departamento di gobierno y fundacionnan pa participa den tur loke gobierno ta haci y asina ta representa nan hendenan na mesa pa conhuntamente tuma decisionnan importante cu ta na bienestar di nos pueblo.

Den e proyectonan di "Bo Bario" cu gobierno ta bezig ta ehecutando a dicidi cu ta bay duna pueblo participacion completo den tur decision cu e tuma. Den tur e barionan rond Aruba cu gobierno ta bay realisa construccionnan a envolvi e habitante di e barionan pa asina scucha nan preocupacionnan, nan ideanan y nan criticanan pa cu e proyectonan realisacion! Casi tur siman tin anochinan di informacion pa asina pone e hendenan cu ta biba unda e construccion ta bay tuma luga informacionnan di tur loke ta bay pasa. Nos pueblo no ta custumbra cu e manera aki di participacion y tin cu bay adapta e manera aki y participa pa contribui na bienestar di su bario y su calidad di bida! tin di anochinan di informacion tin hopi tendencia y tin di nan ta bashi pero nos hendenan mester cuminsa participa si nan kier ta na altura den fase mas trempan kico ta bay wordo haci y si nan kier pa nan preocupacion haya oido den nan barionan. E concepto aki di participacion pa nos pueblo ta algo nobo y nos pueblo mester haci bon uzo di dje pasobra ora bo no participa siendo ba haya oportunidad bo no por bisa nada despues, algo cu no tabata e caso durante gobernacion anterior pero awor e gobierno aki kier pa nos pueblo participa den tur loke e ta haci y esey ta democracia bibo cu e gobierno sinta ta refleha.

Segun Parlamentario Clarisca Velasquez

Ni cu oracion ni cu pensamento ni cu su voto Evelyn no tabata tey den parlamento pa Valero ni e trahadonan di Valero

Hipocresia nos ta yama e articulo cu e Sra. Evelin a saca pa hunga cu e sentimento di e trahadonan di Valero. Awendia bo no por tuma pueblo haci mas ni hunga cu su sentimento mas pasobra pueblo di Aruba a sigui e reunion publico na aña 2010 ora a trata e settlement agreement pa asina Valero por tin oportunidad pa habri atrobe y pueblo sa cu e Sra. Evelin aki durante tur e oranan cu e reunion aki a dura den parlamento e no tawata sinta den parlamento y pa colmo de los colmos e NO a vota pa e settlement agreement aki. El a opta pa scoge pa su asuntonan personal y no pa pueblo y no a worry cu e preocupacion di pueblo cu Valero ta cera y ni cu e trahadonan ta sin trabao. Den su rabia den parlamento a saca e berdad cu e tin cos mas importante pa haci cu sinta den e reunion aki. Aki el a mustra su berdadero cara y el a bira mescos su ex lider di Mep cu no ta pensa prome cu e papia y el a basha abou cu e tin cos mas importante pa haci cu sinta atende e settlement agreement pa asina Valero por habri den e reunion publico di parlamento. Awor ta bin skirbi relato cu e trahadonan ta den pensamento y oracion, ta hipocresia di marca mayor ta purba hunga cu sentimento di pueblo y di e trahadonan di Valero.

Y ta bon pa pueblo tuma nota cu e Sra. aki Evelin NO a sinta drechi den e reunion publico y NO a vota pa e settlement agreement pa Valero por a habri y a core bay manera semper e ta haci pa e NO vota pa e settlement agreement paso e tin otro interes na pecho y no e interes di pueblo di Aruba ni e trahadonan di Valero.



ARZU Aruba a participa den Miami Beach Internacional Fashion Week



For di dia 21 te cu 24 di maart ultimo, a tuma lugar e Miami Beach International Fashion Week, unda ARZU a keda invita pa participa. E diseñadora di ARZU, sra. Candy Rasmijn-Reino, a expresa cu e exposicion di diseñonan di ARZU tabata un exito total.

"Como cu e coleccion tabata conta cu un estilo unico, mesclando tela, piedranan, cuero y metal den un diseno cu colornan di e temporada aki, el a hala hopi atencion".

Tambe tabata tin e oportunidad di intercambia ideanan cu deseñadornan di tur caminda di mundo. Den prensa ARZU a haya cobertura di medionan di cumunicacion manera Vanidades, Fashion TV, In Style y noticiero NTN. Candy Rasmijn-Reino a haya un dia completo di entrenamento riba tendencia di colornan den mundo di fashion y tambe riba con bo ta mercadea un marca nobo manera ARZU.

Actualmente ARZU tin un tienda cu ta situa na Paseo Herencia Mall dilanti di e muraya di libertad.

"Cu poder di Dios, lo habri un tienda mas di ARZU na Aruba y dos tienda internacional manera na Miami y New York", diseñadora ta expresa. For di diasabra 31 di maart, e coleccion cu a bay Miami Beach International Fashion Week pa exposicion lo ta disponible pa consumidornan local. P'asina un y tur por pasa admira y cumpra e bunita coleccion aki.

Tin "Early Bird special" pa Pay-Per-View e Extra Innings di Major League Baseball

Desde dia 5 di April lo tin "sneak preview" riba tur 14 canal

SETAR Cable Services ta anuncia cu un biaha mas tur e fanaticonan di Major League Baseball por disfruta di cada un wega di nan team preferi via Pay-Per-View (PPV) di Extra Innings. E pakete ta transmiti na 14 diferente canal SD (canalnan 121 te cu 134) y 2 canal HD (canal 320 y 321). E temporada di baseball pa Extra Innings ta cuminsa desde dia 5 di april y ta continua te cu dia 3 di october 2012. Lo pasa un maximo di 80 wega pa siman. Tur cliente di Cable Digital desde awe por aplica pa e pakete di Early Bird di Extra Innings. Tin prijs di Early Bird regular cu por paga den un solo pago. Pero si e cliente ta desea di pag'e den 4 pago tambe ta posibel. Pa e clientenan di Cable Service 60+ tin un pakete cu descuento special di Early Bird cu por paga tambe den un solo pago of pa luna si ta desea di pag'e den 4 pago. Despues di 15 di april 2012 e pakete e pakete Early Bird Special no ta valido mas y ta aplica e prijs regular.



Pa aplica pa e pakete di Extra Innings por pasa na cualkier Teleshop di SETAR of yama na 525-1700. Cliente mester tin e servicio di Cable Digital pa por busca e pakete di Extra Innings y mira e weganan aki.

Tur cliente di Cable Digital cu no aplica pa e pakete ainda por disfruta di un "free preview" desde 5 di april te cu 15 di april 2012 riba e canalnan menciona.

Pa mas informacion por yama 525-1700 of bishita www.setar.aw

Holiday Inn a gradici tur departamento cu e bon trabou

DIALUNA ultimo, Holiday Inn su Gerente a tene un discurso durante di un reunion general pa su empleadonan na unda el a gradici tur departamento cu e bon trabou cu nan ta haciendo en special cu e cambionan positivo cu Holiday Inn ta pasando aden. Tambe e Gerente, Sra. Patricia Perrone, a nomina e diferente empleado nan pa nan servicio estupendo y pa e hecho cu nan no a tabata malo henter 2011 cu ta algo di aplaudi, y sigur conta como un ehempel pa e otro empleadonan.

Nominado nan pa Constant Caring Friend di luna tabata ta: Aida Marquez - front desk clerk, Manuel Camara - chef tournant, Violeta Patacsil - waitress, Jesus Arnaez - bartender, Mayra Maduro - room attendant, Juan Miguel Marquez - second cook , Mary Bernabela - front desk clerk, Anthony Biesum - barback, Antonia Milliard - lobby attendant, Anthony Britten - bartender

A sali como Constant Caring Friend pa December: Aida Marquez y di Januari: Anthony Britten Non-Absenteeism Award (no ta malo pa henter aña) - employees ta ricibi cen y un award como aprecio

1 aña (2011) - Godofredo Paraan, Josefina de Orbe, Magdalene Francis, Carmelita Gonzalez, Anna Werleman, Jorel Montilme, Arnold Adviento, Pedro Acuna, Reymundo Kelly, Boris Aguinaga, Paula Perez, Felipe Croes, Joselito Tromp, Macario Wouters,, Miguel Garcia, Cheryl McLean, Tina Tromp-v/d Biezen, Hans Christiaans, Giselle de Cuba, Sergio Vingal, Criselda Dania, Bienvenido Navas

2 aña (2010-2011) - John de Cuba, Gloria Ras, Rudolfo Geerman, Usell Damon, Clide Nadall, Miguel Lopez, Franklin Wolff, Roberto Wolff, Thomas Quandus, Sang F. Chan, Jesus Arnaez, Anthony Biesum, Dominico v/d Linden

3 aña (2009 pa 2011) - Humberto Thielman, Eunice Agostien-White, Theresita Angela, Luckner St Aude, Roberto Quant

4 aña (2008 pa 2011) - Reynaldo Rante, Lucien Sebelon, Lila Fernandez, Maria de Cuba, Simeon Hill, Cesario Tromp, Mario Ignacio, Jose Soto Soto, Vivian v/d Linde-Ruiz

5 aña (2007 pa 2011) - Andrea Tromp, Marlon Mercera, Miguel Marquez

6 aña (2006 pa 2011) - Carlos de Cuba, Vincent Vingal, Robert Tromp, Lucien Fabius, Domingo Hermosen, Esther Geerman

9 aña (2003 pa 2011) - Maria Dirksz, Anna Pierre, Jean Smith Salomondt

11 aña (2001 pa 2011) - Manuel Camara

13 aña (1999 thru 2011) - Mariana Leon

16 aña (1996 pa 2011) - Roland Luydens

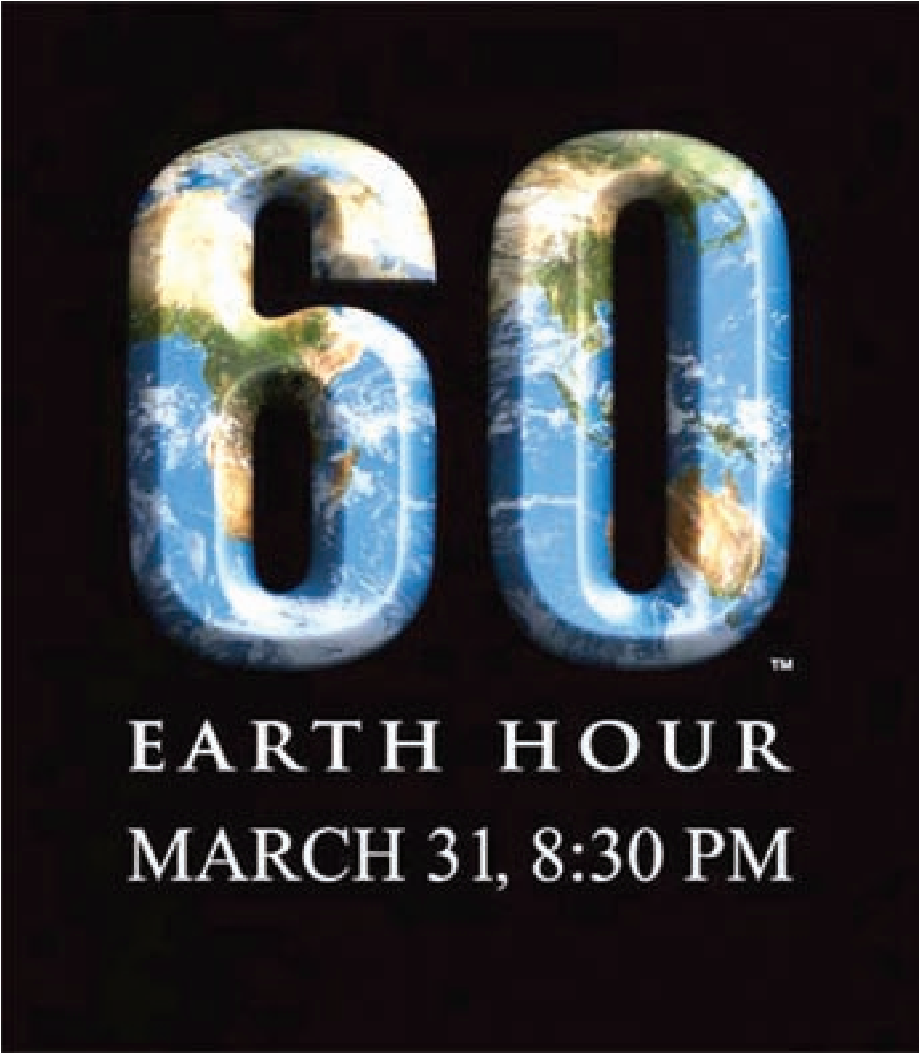
18 aña (1994 pa 2011) - Beulah Meyers

26 aña (1986 pa 2011) - Irma Romney





Diasabra awor dia 31 di maart den forma di un evenemento mundial, nos ta celebra E Ora di Nos Planeta



E participacion ta encera pagamento di luz durante un ora largo, como muestra cu nos ta consciente di e cambionan di clima cu nos mundo ta pasando aden, y e compromiso pa haci algo al respecto.
E logo di Earth Hour ta inclui un "plus-sign" (60+) pa pone enfasis cu e participacion no ta solamente pa 60 minuut, sino tambe despues: "Beyond the hour". Intencion di esaki ta pues pa cuminsa cu accion pa cu desaroyo sostenibel. Departamento di Enseñansa Aruba (DEA) kier uni su mes na organisacionnan cu ta traha consciente di nos medio ambiente. Na final di aña 2010 DEA a cuminsa cu un proyecto pa ordena y organisa su archivo, caminda tin documentonan cu ta data desde aña 1986 (Status Aparte) te cu awor. A cuminsa e proceso aki cu guia y sosten di Archivo Nacional Aruba (ANA). Den pasado e manera mas comun pa elimina papel tabata dor di kima nan. Awendia, DEA no kier keda atras di e evolucion mundial di "think green". Pues den e proceso di ordena su archivo, a opta pa "shred" tur e documentonan cu por a keda elimina pa motibo cu ta trata di un of mas copia. Esakinan ta keda colecta y entrega na EcoTech pa reciclahe. Na e mesun aña 2010 e departamento a bay over na brinda su Noticiero Interno den forma digital. Unda antes e personal tabata haya cada participacion riba papel, riba su lessenaar, awor ta distribui tur memo's y e diferente cartanan na personal via e-mail solamente.
E relato estadistico anual "Enseñansa na Aruba" desde final di 2011 ta obtenibel solamente den forma digital. Tur e candidatonan pa Landsexamen awor ta haya nan rooster, reglement y examenprogramma's via e website Enseñansa Aruba – www.ea.aw. DEA ta digitalisando tambe tur su foyeto y formularionan. Mayoria di nan ya ta obtenibel riba dicho website. Pronto lo sigui cu e projectdossiers, rapport y demas publicacion.
Ademas di esaki e departamento ta sondeando e posibilidad pa uni su mes na un proyecto pa colecta ink y toner cartridges pa reciclahe.
Banda di e proyectonan andando, e departamento ta trahando na un plan di accion pa envolve henter su personal den e pensamento y forma di traha aki. DEA kier logra cu cada trahado conscientemente ta scoge pa intercambia documento den forma digital en bes di print; cu cada trahado conscientemente ta colecta papel, y ta entrega oud papier (corant, revista, folders, kalender bieu etc.) pa reciclahe en bes di tira esaki afo. Departamento di Enseñansa Aruba ta aspira pa ta un departamento consciente cu ta duna un bon ehempel den su cuido na nos medio ambiente.
Pa medio di esaki Departamento di Enseñansa Aruba kier motiva un y tur pa participa activamente na Earth Hour, haciendo uzo di e ora pa reflexiona y compromete bo mes cu iniciativanan chikito na beneficio di nos medio ambiente.
Tambe hunto cu Ministerio di Enseñansa ta en curasha tur scol na Aruba pa paga airco y luznan no-esencial den oficina y den klas diabierna 30 di maart, for di 8.30 pa 9.30 di mainta, como simbolo di sosten na Earth Hour 2012.

Hipoteca ta keda un topico interesante

Anochi informativo tocante hipoteca di Aruba Bank tabata un exito

Diaranson anochi, den un sala completamente yen na Renaissance Convention Center, Aruba Bank a tene un anochi informativo tocante hipoteca.

Ya desde trempan, varios hende a cuminsa yega y nan tabatin nan pregunta prepara pa haci na e diferente oradornan presente. E oradornan: mr. Monica Kock di Monica Kock & Partners Advocatenkantoor, mr. Marion Tromp di Notariskantoor M.J.C. Tromp, drs. Ryan Kock di Atlas Accountancy Tax Legal & Advisory Services, Lilian Hoek y Noraiza Maduro di Aruba Bank, cada un a brinda informacion exacto y al caso. Tabata un anochi interactivo y sigur hopi relevante pa un y tur presente. Durante di e anochi Aruba Bank a anuncia un breaking news cual ta nan campaña nobo Hipoteca Flexibel, e campaña aki ta brinda un interes special cu posibilidad di paga bek den 30 aña y bo ta cuminsa paga bo prome pago mensual despues di 6 luna. Ademas bo ta ricibi un coupon booklet pa asina ricibi ofertanan special na diferente compania cu ta participa.

E oradornan a percura pa duna contesta na tur e preguntanan di e publico presente. E expertonan di hipoteca di Aruba Bank tambe tabata presente y a duna informacion na tur esnan cu tabata interesa pa aplica pa un hipoteca na Aruba Bank. Na final a rifa un gift certificate di Flora Market entre tur presente.

Aruba Bank ta gradici un y tur pa nan presencia y participacion y ta contento cu e hendenan a sali contento y satisfecho cu tur e informacionnan ricibi pa nan yega na nan propio cas.









InselAir su special "Only you InselAir Sale" ta cuminsa awe diabierna 30 di maart 2012

InselAir a anuncia cu su 'sale' anual di primavera, yama 'Only you InselAir Sale', lo cuminsa awe diabierna dia 30 di maart , 00:00AST. E 'sale' aki lo ta te cu 5 di april, 24:00 AST y mester biaha entre 16 di april pa 25 di juni 2012. Pasashinan na prijs di 'sale' di primavera ta obtenibel na tur punto di benta di InselAir y via InselAir su website.

Jurgen Lippinkhof, Chief Commercial Officer, a informa cu e prijsnan special, ta basa riba buelonan ida y buelta, incluso tur impuesto, pa destinacionnan atractivo manera Miami, Medellin, Sto. Domingo y hopi otro destinacion mas.

E pasashinan di 'sale' di primavera aki ta obtenibel na tur agencia di biahe, oficinanan di benta di InselAir y via www.fly-inselair.com. Pasashinan ta obtenibel alabes na Ticket Office di InselAir na Reina Beatrix Aruba.

Sr. Lippinkhof a continua bisando;"Esaki ta un tremendo oportunidad pa cumpra pasashi como regalo pa Dia di Mama y Dia di Tata. Un biahe pa haci compra na Charlotte of Miami, pa descubri Medellin, disfruta di Viejo San Juan na Pto. Rico, landa den awanan Caribense di Sto. Domingo of pa gosa di un tour den naturalesa di Surnam. Tin hopi opcion mas for di cua por scohe." Por cumpra pasashinan di e 'Only InselAir Sale' den e periodo entre 30 di maart pa 5 di April. No por cambia, transferi, ni ta haña cen bek pa pasashinan cu a cumpra durante di e 'Only You InselAir Sale'.



Brievenbus



Manera nos a scirbi e siman aki, hopi peticion ta drenta Brievenbus pa atende e problema di aumento di ladronicia na Aruba. Nos a menciona cu un prome solucion ta den un programa integral di rehabilitacion di adictonan ambulante, ya cu mayoria di ladronicia tin di haber cu e problema di adiccion na droga.
Ayera nos a amplia riba e programa di SOV (strafrecherlijke opvang verslaafden).
Awe mi kier sugeri un otro solucion banda di esun di rehabilitacion. Esaki ta inspira pa un proyecto cu ta keda realiza den un misa na Rotterdam y mi tin amistad cu e pastor Catolico cu tabata traha eynan.
Na numeroso ocasion mi a bishita e proyecto aki y mi a mira con e ta funciona.

Tin adictonan ambulante cu ya no por sali for di adiccion y no kier sali for di adiccion. P'esnan cu no logra rehabilita boluntaria-of forzosamente, mester tin un solucion pa nan tambe.
N'e misa, e adictonan ta haya cuminda y nan droga, pa nan no bay horta y kibra propiedad di otro hende.
Y enberdad, criminalidad a baha drasticamente danki n'e proyecto aki.
Pesey den pasado nos a papia di legalisa soft drugs, como un medicina alternativo.
E ta un problema medico y mester bin cu solucion medico. Na 14 estado di Merca ya a legaliza marihuana como medicina, e ta yuda pa dolor di arthritis y otro enfermedadnan.
Na Aruba mester bin un lugar bao di cuido medico cu ta duna droga na adictonan ambulante pa kende no tin otro remedi mas.
Si nos realiza un plan asina, nos ta bay mira con e cifranan di ladronicia ta cay drasticamente.
Claro, e mester bay acompaña pa programanan educativo na tur scol, mustrando riba e peliger pa bo salud e uso di sigaria, alcohol, y droga. Corda cu den Siman Santo lo no tin Brievenbus. Sigui email: arlampe@yahoo.com

Gerencia di AWEMainta no necesariamente ta di acuerdo cu e opinion di e columnista Armand Rudy Lampe. E ta keda totalmente responsabel pa contenido di su opinion.

Problema entre pareha cu maltrato

Diarazon madruga 05.05, polis ta wordo para den Koningstraat pa un muher, kende ta bisa cu su ex amigo a caba di bay su cas bou di influencia di alcohol y a cuminsa benta su cosnan riba suela. Tambe a ex amigo a dal'e un wanta den su cara.

E muher cu a duna su nomber como L.Q.G., a declara cu e ex amigo no ta biba mas cerca dje. Polis a bay n'e cas na Tanki Leendert y ta topa cu e homber yama D.C. Polis a reconoce e homber den un caso sospechoso den un negoshi, unda el a destrui e laptop di L.Q.G. E homber a bisa polis cu e no a mishi cu L.Q.G., mirando e hecho cu nan no ta casa cu otro y cu D.C., no ta biba mas n'e adres, polis a bise p'e coy su cosnan y bay for di e sitio. Na prome instante D.C., no kier a tende nada, pero despues cu polis a splike un ke optro, el a dicidi di bay. L.Q.G., a bisa polis cu den oranan di mainta, e ta bay dokter y despues ta bay duna keho contra D.C. L.Q.G., a declara cu e no kier pa D.C., bin su cas mas, como cu den pasado el a maltrat'e.
E ta bisa cu e no kier tin nada di haci cune. Polis a splica D.C., bon cla y a bise cu por lo pronto e no ta bon bini mas na cas di L.Q.G. Polis a bisa L.Q.G., si e homber bini pa yama nan. Por spera mas problema.

Deporte



Petr Cech: "Chelsea a hunga perfecto"

E portero di Chelsea, Petr Cech a bisa cu e wega di cuarto di final di UEFA Champions League di cual Chelsea a gana cu score di 1-0 riba Benfica den e stadion Da Luz tabata un wega perfecto pa e inglesnan. Esnan di Roberto Di Matteo a logra danki na un creacion di Fernando Torres via un contragolpe, cu via banda drechi a manda un cruce pa Salomon Kalou na e minuut 75. E inglesnan a prome e prome pia den semifinal cu lo hunga contra e ganador di e eliminatorio entre Barcelona y Milan den un wega di cual a tira cuatro biaha riba gol, riba 12 di e portuguesnan, cu tambe a registra e mihor posesion di bala. "Den termino di resultado, por bisa cu a hunga e wega perfecto. Nos a mantene nos porteria na cero y tabata tin pasenshi durante full e wega t'e cu a yega nos oportunidad. Al final, nos a score danki na un contragolpe realmente bon", Cech a considera. E checo a lamenta cu un bala di e spaño Juan Mata cu por a aumenta e ventaha di su team a caba dal den e palo. Chelsea ta trata di clasifica den e wega di buelta, e siguiente 4 di april, pa semifinal di e maximo competencia europeo, na momento cu lucha den liga ingles pa yega un lugar pa Champions League di e siguiente temporada. Despues di varios luna di resultado irregular y despues di a kita e tecnico portugues Andre Villas-Boas, Chelsea ta sinta na di cinco lugar di Premier League, na cinco punto di e puesto di Champions cu ta duna acceso na Champions. "Nos ta bibando un temporada straño", Cech a bisa, cu a bisa cu su team a sufri, pero t'e ainda ta compitiendo den Champions y FA Cup. "Nos ta bay wak con e temporada ta caba, pero na e momento aki nos ta den bon posicion", e keeper a bisa, di cual a bisa cu t'e ainda ta demasiado trempan pa huzga ken lo ta favorito den un eventual semifinal entre Chelsea contra Barcelona of Milan.

NEW & IMPROVED

STUFFED CHEESY BREAD

CHEESE, CHEESE and more CHEESE

AVAILABLE IN 3 VARIETIES:

CHEESE, BACON & JALAPEÑO

CHEESE & BACON

CHEESE ONLY



Stuffed inside and out with as much cheese as our medium pizza and available in three inspired varieties.





CALL NOW!

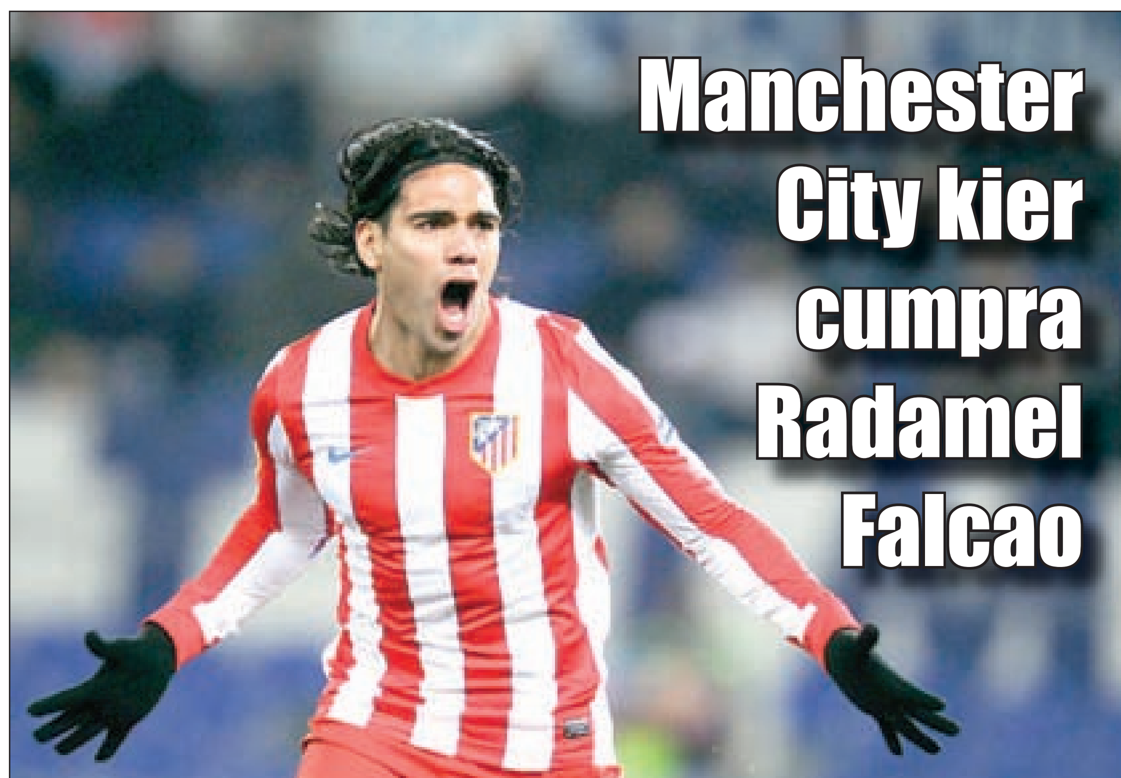
Palm Beach	586 0333
Playa/ Tanki Leendert	582 0333
Savaneta	584 0444

GET THE DOOR. IT'S DOMINO'S®

Diego Maradona lo bay pa Napoli pa su debe

E entrenador di e club di Dubai, Al Wasl, e argentino Diego Armando Maradona, ta pretende biaha pa Napoli, e siguiente siman, pa aclara e cuenta pendiente cu tin cu fiscal italiano relativo na un supuesto belasting no paga di ora e tabata hungador di e club di Napoli. Asina su abogado di Italia a bisa, Angelo Pisani. Di cual Maradona ta pretende ademas di bolbe despues di pisa e territorio italiano pa asisti dia 20 di mei e final di Copa di Italia entre Napoli y Juventus. "Mi a papia diamars cu Diego y el a insisti telefonicamente den su boluntad pa bolbe Napoli otro siman", Pisani a bisa. "Mi a priminti cu lo ricibi un acogida caluroso pa parti di e ciudadano nan di Napoli y cu lo hasi un gran fiesta. Mi a propone tambe un saludo den e stadion San Paolo, mescos cu a pasa ora a yega Napoli prome biaha y el a bisa cu lo ta bunita saluda e fanatico directamente den e stadion', el a agrega. E abogado di e astro argentino a bisa cu otro siman, dia 5 di april, lo tuma lugar un caso pa cual Maradona ta involucra, di cual belasting ta buscando un 40 miyon di euro, debi na falta di pago di impuesto di e persona aki durante e segundo mitar di e decada 80, ora tabata hunga pa Napoli. "Maradona kier aclara na esnan di Napoli y e italianonan cu no ta un evasion fiscal: e tabata victima di un complot, un inhusticia di husticia. E ta completamente liber di e debe fiscal, paso manera tur hende por imagina, cu 25 aña no tabata comprонde nada di belasting", el a comenta. "Dia 5 di april, Maradona kier ta den e sala pa splica e hueznan e berdad, pa mustra cu no a scapa di ningun parti, actualmente e ta un homber liber. Tabata laga liber ya caba pa corte na 1994. Maradona ta un homber absolutamente liber y por bolbe Italia si'n ningun problema", el a bisa. E abogado di e astro argentino a splica ademas cu Maradona ta preparando un mensahe cu lo manda a manda diahuebs of diabierna pa Italia pa splica e situacion y cu lo ta pasa pa prensa prome cu e caso dia 5 di april na Napoli. Maradona a bisa cu "e problema cu belasting kantoor ta culpa di algun dirigente di Napoli cu no a avisa esaki na tempo, debi cu ora tabata exigi'e paga ya tabata mas cu seis luna cu no tabata na Italia mas".





Manchester City kier cumpra Radamel Falcao

MANCHESTER city ta dispuesto na inverti 50 miyon di euro den compra di e colombiano Radamel Falcao, segun e corant britanico The Sun a bisa. E hungador di Atletico Madrid, di 26 aña, a score 25 gol den 36 wega e temporada aki despues di yega na e capital spaño na augustus ultimo pa 40 miyon euro procedente di Porto. Falcao a firma pa cinco temporada cu Atletico, awo entrena pa Diego Pablo Simeone, despues di logra 67 gol den e dos temporada cu a hunga na Portugal.

E speculacion riba posibel compra di City, a lanta cu tin un rumor riba un posibel salida di e bosnio Edin Dzeko, un di e pieza clave di e delantero di e tecnico italiano Roberto Mancini. Segun e corant britanico, e directiva di City a cuminsa conversacion cu e representante di e hungador, Jorge Mendes, riba un posibel movimento di e colombiano pa Manchester. Falcao, cu a cuminsa su carrera den e team argentino River Plate prome cu yega na Portugal na 2009, lo topa na Etihad Stadium cu hungadornan manera e argentino Kun Aguero y e spaño David Silva, cu ta lidera un team. City a lidera e tabla di Premier durante varios luna, pero den e ultimo siman Manchester United a bay dilanti.

BK® FISH MENU

Dive right in!



BIG FISH CAESAR SALAD



BK® FISH D-LUXE



BK® FISH FILET



BurgerKingAruba

HAVE IT YOUR WAY®





Pep Guardiola no mucho contento cu e veld di Milan

E tecnico di Barcelona, Pep Guardiola, a considera cu e hecho cu AC Milan ta satisfecho cu e empate na cero den San Siro ta e mihor elogio, aunke a reconoce cu e wega di buelta di cuarto di final di Champions League lo ta terribel. "Nunca ta sentencia un eliminatorio den un wega di ida. Pero manera e veld tabata, tirando 17 biaha tin hopi balor. Milan ta satisfecho di e resultado y ta e mihor elogio cu por duna nos. Tin 7 Copa di Europa", el a splica den rueda di prensa.

"Nos sa cu lo ta un wega terribel, tin hopi calidad, ta defende bon y ta pone 7 hungador den e area chikito. Pero nos hende mester duna un pusha". Paso "solamente tin un opcion, cu ta gana, y entre tur nos lo no faya". "Tabata falta e gol pafo di cas. Pero e ta simpel; pa bay semifinal tin cu gana e wega. E empate no ta sirbi nos", el a bisa.

"Ta loke tin. Racionalisando tur por bisa cu nos tabata merece algun gol. Nos tabata tin ocasion, hopi control y ocasion, pero e veld tabata malo, e tabata hopi peligroso", el a bisa. "Algun cos tin cu wordo hasi. Nos ta adapta na tur cos, nos ta bin y hunga. E ta un problema pa e espectaculo. Un veld den e condicion aki ta dificil. Pero pa ta campeon mester pasa tur prueba", el a bisa. Y aunke a nenga e posibel posibel di cual tabata obheto di su team, el a bisa "si e referee no a fluit, ta paso e no a wak'e. No pasa nada. Pa ta campeon di Europa tin cu pasa hopi cos". "Loke tin cu hasi ta hasi'e mihor, no ta keda otro caminda".



Alexis Sanchez kier ta e mihor di mundo

E delantero chileno di Barcelona, Alexis Sanchez a bisa cu lo kier ta recorda den futbol como "un di e mihor hungadornan di mundo". "Mi lo kier caba mi carrera como un di e mihor hungadornan di mundo y tambe laga e nomber di Chile na mundo completo bon buta", e delantero a bisa. Alexis, di 23 aña, a bisa cu ta biba cu trankilidad den su presente club, di cual ta Barcelona y cu ainda ta keda hopi mas pa bay. "E ta un desafio di bida y e mas importante ta cu mester ta consciente cu t'e ainda no a hasi nada y tin cu sigui. Mi lo keda trankilo ora mi carrera caba y mi lo wak si mi a hasi'e bon of malo", el a bisa. E delantero a bisa cu trabou duro y hopi sacrificio por yega na un club manera Barcelona, algo poco comun entre futbolista di su pais. "Ta depende di e mentalidad y tin ora e mentalidad di hungadornan chileno ta debil. Tin ora ta kere cu a hasi tur cos, pero no a hasi nada y pesey ami no ta conforme cu loke mi ta hasiendo", el a comenta. "E hungadornan di chile ta hopi bon, pero nos falta poco mentalidad", Alexis ta insisti.



Futbolistanan local cu lo ta participando na Milan Continental Cup



RECIENTEMENTE na Asian delight caminda prensa y Aruba completo tabata tin honor di cera conoci cu nos futbolistanan local cu lo ta participando na Milan Continental Cup na Cleveland Ohio.

Esaki como parti di programa di Ac Milan Junior Camp. E AC Milan Continental Cup ta un Copa cu ta wordo hunga di dia 3 di juli te cu 10 di juli y ta wordo hunga tur aña na Ohio Cleveland y ta bou encargo di Clarence Seedorf hunto cu AC Mlian.

E hungadonan local cu lo ta formando parti di e seleccionnan di AC Milan Dutch Caribbean ta :

U-12 : Ian Tromp (Britania), Ethan Calister (RCA), Micheal-Joe Arends (RCA), Thionne Oduber (Britania), Jardel Quandus (Washington/National), Ryan Mau-asam (Estudiantes), Zhayron Davelaar (Estudiantes)

U-14: Jesus Peñate (RCA), Fercanol Sophia (Washington/National),

U-16: Andrew Valois-Smith (Washington/National), Cristiaan Tromp (Washington/National)

U-18: Jefferson Vegas (National), Alexander Tromp (Bubali), Shendion Muricia (Hulanda)

Y hunto cu tur e hungadonan aki nos tin tambe 3 mucha Muhe cu lo ta participando den Milan Elite Team America cual nan ta : Vanessa Susanna cual ta hungando den seleccion di Hulanda y tambe Kimberly Geerman (Britania) y Gilia Croes (Bubali).

Tur Mucha cu kier participa por participa. E muchanan tin cu djis inscribi nan mes na e programa di AC Milan Junior Camp cual lo tuma luga e aña aki di dia 23 di juli te cu 27 di juli na Guillermo prospero Trinidad di 9 or mainta te cu 3or di atardi. Pa inscripcion por tuma contacto cu Raymond Davelaar na cel:592-5502 of por inscribi via E-mail Cams@curlink.com of Cel: +599-9-519-7777 of Fax: +599-9-868-5657.

Arubaanse Padvinsters Gilde Theresia Groep 1 cu un tremendo Koffiemorgen

DIADOMINGO 1 di april 2012 na Aglostraat 2 di 9or mainta pa 12 merdia lo tin un dushi koffiemorgen pa 5 florin. Patras di YMCA San Nicolas unda e oude bejaardentehuis (ex S.A.B.A.) tabata. Tur hende ta bon bini.

E koffiemorgen aki ta pa recauda fondo pa drecha nos Clubhuis di Arubaanse Padvinsters Gilde Theresia Groep 1.

Dos wega di final di basketball

La Estrella a saca su chispa den segundo mita cu 37-21 pa gana Dollar 65-45

YMCA a pone hopi presion, pero no por a stroba Radio Shack pa gana 85-79 y bay ariba 2-0 den cadet

ORA cu yega e serie final cualkier cos por pasa. Den esun di basketball hubenil te ainda no tabatin sorpresa. Den e ultimo fecha e 4 ekiponan a topa otro riba cancha di YMCA na San Nicolas. Den division di cadet Radio Shack Red Devils a yega un stap mas cerca di e titulo campeonil, ganando YMCA 85-79 pa keda invicto. Den junioren La Estrella di Aruba Juniors no haya suficiente resistencia di nan rumannan Dollar Rentcar y a gana 65-45.

Hibando e serie na 2-0 Red Devils a haya mas problema di YMCA cu nan por a anticipa y sigur esaki tabata e miho prestacion di YMCA den e campeonato contra e team faborito. Radio Shack a draai normal den e prome quarter tumando un bentaha di 22-14, cu un Rafeek Karmoeddien hopi activo cu 9 punto no obstante a insistencia di 8 punto di e contrario Kahlil Serrant. Den di dos quarter Kahlil a contribui cu 8 punto mas pa yuda YMCA cera e diferencia te na 39-36. Den e quarter aki Ramon Placencio a ricibi algun bon asistencia di Oswaldo Guerra pa e score 8 punto pa Radio Shack.

Den di dos mita no tabatin mucho diferencia entre e dos ekiponan. YMCA a haci hopi uzo di su hungadonan halto pa piki rebound y haya extra intento. E tercer quarter a bay pareu den score cu 20-20. Pa Radio Shack Oswaldo Guerra a carga un gran parti di e responsabilidad ofensivo cu 8 punto, mientras cu Chris Pantophlet a yuda su team cu 6 punto pa keda den e wega.

Den e ultimo quarter Devils a neutralisa Kahlil pa tene na sero punto, pero Henry Scott a step up cu 9 punto, pero esey no a match e accionnan combina di Juan Hernandez cu 9 punto y Rafeek cu 8 pa Radio Shack gana cu diferencia di 6 punto. Den cifranan final Juan a termina cu 25 punto, Rafeek cu 21, Ramon 14 y Oswaldo cu 12. Pa e perdedonan Kahlil tabatin 22, Chris 19 y Scott 15.

Dollar a decepciona den segundo tempo

Pa junioren tabata e prome wega di final y a toca e dos rumannan pa haci tal. E no tabata e wega mas bunita. E score tabata abao, pero desde comienso La Estrella a manda mensahe cu e ta e miho ekipo. Nan a tuma un bentaha di 18-13, caminda Justin Every a haci e mayoria di e penetracion pa score 6 punto. Capitan Gavin Tromp, cu ta drentando poco-poco den su forma fisico a compronde cu e mester carga un peso mas grandi cu e tanto lesionnan den e ekipo. El a tuma na su encargo no menos cu 9 punto. Den di dos quarter e score a alcansa apenas 10-11 na fabor di Dollar Bulldogs, danki na e 7 puntonan di Chesron Elgin, kende debi na un lesion tabatin practicamente uzo di su man robes so, pa sosiego drenta na 24-28.

Si e score ey tabata un indicacion faborabel pa Dollar, La Estrella Sparks a termina lihe cu e soño ey, pa raspa Bulldogs 21-10 den e siguiente quarter. Esaki a laga e contrincante como un team handicap, sin energia y sin curason. Gavin a purba ainda, pero su 5 puntonan a caha den un bashi, contra di Jondereth Flores y Justin Every cu 14 punto, Vladimir Damus 12 y Eloy Ruiz cu 10 punto. Gavin a termina cu 18 y Chesron cu 13. Kayborn Banfield tabatin un anochi off cu apenas 2 basket. E cuater ekiponan ta bolbe topa otro Diabierna awor na Aruba Juniors.



E Orguyonan di Noord ta topa E Piratanan di Caravel awe diabierna na CDGT 8:00pm

DIRECTIVA S.V. Bubali conhuntamente cu tur su Sponsornan ta haci un yamada na e Fanaticada grandi di Bubali pa un compromiso cu E Orguyonan di Noord tin pa awe diabierna 30 maart na Stadion Dakota CDGT y bala ta cuminsa lora 8:00pm inpunto.
Bubali ta bin di un Victoria riba Wash-Nac 1-0 y Caravel ta bin di un derota for di Estrella 1-3. Bubali tin 20 punto cu un Victoria ta pone presion riba Estrella y Dakota mirando cu ta 4 team ta clasifica pa e play-off. E wega di awe ta un wega hopi crucial mirando e standing; 1.RCA 34 punto, 2.La Fama 29 punto, 3.Britannia 26 punto, 4.Estrella 21 punto, 5.Bubali 20 punto, 6.Dakota 18 punto y na di 7. Luga Wash-Nac 15 punto.

Si nos por tira un bista riba riba e table di posicion practicamente RCA a clasifica y tin chens pa tres team mas drenta den e play-off y nos ta wak cu tur ta cerca di otro y cualkier cos por pasa y esey ta trece un ambiente na final di 2 rond aki. Bubali ta para awor na di 5 luga cu un wega menos hunga. Caravel ta na di 8. luga cu 8 punto. E mucha nan a train bon y tin un bon ambiente mirando cu Bubali tin tres salida tres Victoria den di dos rond. Pa e motibo aki directiva ta haci un yamada special na tur su Fanaticonan rond di Aruba pa yega Stadion na Dakota awe diabierna trempan na berde cu blanco pa apoya E Orguyonan di Noord den grandi. Bubali vs Caravel Yega Bubali Yega, hala pa nos pasa.



4 candidata di Miss Teen Aruba International tambe lo participa na Earth Hour Aruba 2012

CANDIDATANAN di SeNd Productionz pa Miss Teen Aruba International 2012 tambe lo aporta grandemente na Earth Hour 2012. Un danki special na Sr. Edward Erasmus cu a duna un presentacion y splicacion amplio di Earth Hour 2012 na Naomi (Miss Teen Backstage Salon 2012), Ismari (Miss Teen Birkenstock 2012), Monique (Miss Teen Miss 21 Accessories 2012) , Karol (Miss Teen K'Lan Beauty Solutions 2012) y e crew di SeNd Productionz. E candidatanan ta invita Aruba completo pa tambe forma parti na e proyecto aki pa trece mas conscientisacion riba e topico importante pa nos propio bienestar. Hunto nos por haci e diferencia pa salba nos mundo, nos hogar!



Casonan den Corte di Prome Instancia pa awe

30 maart 2012 Corte di Prome Instancia

Orario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.15	M.A.M.G. C.A.B.B. A.M.D.S.	Pro forma. M.G. y B.B. y D.S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, importacion di cocaina den e periodo di 7 di september 2011 te 6 di november 2011. M.G. y B.B. y D.S. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, posesion intencional di cocaina den e periodo di 5 pa 6 di september 2011. M.G. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, a importa hennep riba 9 di december 2010. M.G. y B.B. y D.S. ta wordo acusa di participacion na un organisacion criminal den e periodo di 5 di september 2011 te 6 di december 2011.
08.15	J.E.G.G.	Pro forma. G. ta wordo acusa di como chauffeur di un auto riba e caminda di Oranjestad pa San Nicolas na haltura di brug di Spaans Lagoen y Tele Aruba riba 18 di december 2011, a causa un accidente di trafico dor di stuur sin tene cuidao y dor di core cu velocidad hopi halto, a bay riba e banda robes di caminda, a pasa un of mas otro auto, a perde control riba stuur, a baha di caminda y a dal contra vangrail, dor di cual e auto a bolter, dor di cual e pasahero a wordo mata, mientras cu G. tabata bao influencia di alcohol. Tambe e ta wordo acusa di a core sin rijbewijs riba 18 di december 2011.
08.15	K.S.St.L.	Pro forma. St.L. ta wordo acusa di ladronicia di un of mas holoshi y/of un suma di placa di un joyeria y/of un persona riba 9 di februari 2012.
08.30	P.G.B.	B. ta wordo acusa di a viola ley di droga riba 27 di october 2011.
08.30	O.L.L.R.	R. ta wordo acusa di importacion di hennep riba 26 di october 2011, conhuntamente cu un otro of otronan.
09.30	K.L.H.	H. ta wordo acusa di a dal un persona varios biaha cu un bara di hero riba su cabes riba 7 di october 2011, cu e intencion di tuma su bida.
10.15	D.R. (D.B.P.) E.F.M. (N.J.B.)	R. y M. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di tas di un persona riba 9 di october 2011. E

K'Lan Beauty Solutions ta introduci su representante pa Miss Teen Aruba International 2012:

Cera conoci cu Srta. Karol Croes



E mannan magico pa cabey y makeup di K'Lan Beauty Solutions ta honra pa laga Aruba cera conoci cu su candidata pa e certamen Miss Teen Aruba International 2012. Cera conoci cu Srta. Karol Croes.

Karol tin 16 aña di edad y ta bishita Juliana School. Karol ta un persona hopi amical y ta encanta come tur sorto di chuculati! Como presidente di Builders Club Kiwanis Karol ta organisa diferente fundraising pa yuda nos comunidad hunto cu otro hobennan di Kiwanis. Karol ta un persona hopi positivo y gusta conoce amistad- y deportenan nobo.
Despues di cumpli cu su tareanan di scol Karol ta dedica su tempo na les di piano, bailamento, trabounan boluntario na bienestar di comunidad y pasa pret cu su rumannan y famia.

Den futuro Karol kier studia economia pa asina bira un Marketing manager exitoso. Karol su deseo ta pa un dia lanta un fundacion pa yuda muchanan menos fortuna na Aruba y cu poder di Dios internacionalmente tambe.

Riba e pregunta "Dicon abo ta stima Aruba?" Karol a contesta lo siguiente: "Ami stima Aruba pasobra nos como Arubiano ta hopi amabel y social. Nos isla tin un beyesa di naturalesa y e parti cu personalmente mas mi ta encanta ta e santo blanco na canto di lama. Nos tin un cultura masha bunita y un hubentud cu hopi talento! Pesey di curason mi por bisa I LOVE ARUBA!

K'Lan Beauty Solutions cu ta situa na San Barbola Building 4-C tin confianza completo den SeNd Productionz pa e preparacion completo di su representante Karol Croes. Pa abo mustra bo apoyo y sigui tur e pasonan di Naomi durante e certamen cu lo culmina dia 15 di Juli, click "like" na e fanpage di "SeNd Productionz" riba facebook. Nos ta desea Karol hopi exito durante e certamen.

Camacuri Harley Davidson Club kier gradici





DESPUES di un tremendo weekend celebrando dia di Himno y Bandera, Camacuri Harley Davidson Club por wak atras un tremendo evento organisa. E 'Flag Day Rally' a termina diadomingo 18 di maart na Bushiri Carting cu un ambiente unico cu careda di carting y entregamento di plakkaat na Clubnan di 'Motorcycles' di Aruba, Corsou, Boneiro y Sint Marten cu a participa na e "15th Annual Flag Day Ride".
Den nomber di Bestuur di Camacuri Harley Davidson Club, nos kier extende un danki di curason na e comision di "18 di maart" y Miembronan di Camacuri Harley Davidson Club cu a yuda y haci e evento aki un exito rotundo.
Na tur nos 'Sponsornan y Instancianan pa nan contribucion cu a yuda realisa e evento grandi aki, nos kier gradici:
Aruba Trading Company, cu Presidente – COOL F.M. – Elite Trading - Big Twin – Bushiri Karting/ Fuel Bar & Grill – C.M.B. – Casa Haime Trading N.V. - Caribbean Overseas Ltd. – G.P. Cargo & Services N.V. – Carniceria Central –More 4 less Car & Jeep Rental – Compra N.V. –Omar Towing Services - Rorro Agencies – Casa Haime Trading NV – Chichi Catering – Friday Lopez – Global Marine – Manuelito's – Maseco – Nagico Aruba NV – New India Assurance – Victoria Bottling – Rush Magazine – Tiara Air NV – Sushi Ya – Driftwood Restaurant – Madame Jeanette Restaurant Aruba – Zoom Aruba – Kowloon Restaurant – Gerald Luidens – NAPA NV - Alex Kock – Gobierno: Minister Otmar Oduber - Cuerpo Policial – Cuerpo di Douane. Un danki na tur e comerciantenan cu a yuda cu premionan y certificadonan specialmente pa e weganan durante e Weekend Ride.
Na tur e Motociclistanan, tur e Clubnan di 'motorcycle' di Corsou, Boneiro, Sint Maarten y Aruba un danki special pa haci e caravana di diadomingo uno grandi.
Preparacionnan pa nos "16th Flag Day Ride" pa otro aña ya ta den ful 'swing'. Si tin pregunta of conseho pa nos Ride di otro aña tuma contacto cu nos via nos Website: http://www.camacuriharleydavidsonclub.com, e-mail: camacurihdclubaruba@gmail.com
Facebook: http://www.facebook.com/camacurihdcaruba of Cel: 5920295, 7405176, 5944334, 7447089 of 5620320.
'Ride smart, watch for motorcycles'

TIPS pa mayor:

Campamento cu Mucha banda di Laman



TIP 1. Proteccion contra solo y calor:
* Entre 10' or di mainta y 4' or di atardi tene bo yiu for di solo directo.
* Hunta bo yiu su curpa regular cu proteccion contra solo di 30-50 SPF.
* Anke cu bo yiu no tin sed lag'e bebe awa regularmente; tene na cuenta cu softdrink cu ta contene cafeina ta deshidrata su curpa.
* Pone atencion pa bo yiu no haya un ataca di calor (zonnesteek, heatstroke). Si e haya e.o. keintura halto of cai flauw, pon'e den un lugar fresco y busca atencion profesional di biaha.
* Bisti bo yiu un shirt, bril y un petchi of sombre ora e ta hunga den solo.
* Bisti bo yiu algo na su pia pa proteh'e contra santo cayente of obheto skerpi.
* Evita pa bo yiu cana cu pamper muha y yen di santo; esei por causa feilamento
* Fresca bo yiu su curpa cu awa limpi despues di landa of hunga den santo

Tip 2. Seguridad banda y den awa:
* Un mucha mester di supervision constante di adulto ora cu e ta den of serca di laman of pool; hasta si e sa landa caba of e tin un jacket flotante bisti.
* Check di antemano unda e post di Rode Kruis y oficina di strandpolitie ta.
* Siña bo yiu con e mester comporta su mes banda di awa pa evita acidente, e.o. no pusha hende den awa of core rond di pool.
* Siña bo yiu para cara pa awa ora e ta den of e ta cerca di awa; asina e por wak ora un ola grandi bin pa evita cu e ola por tumb'e di sorpresa.
* Si tin un area designa (p.e. cu boei) pa landa splica bo yiu e motibo pa esaki y pa e no bai pafor di e area.
* Preferibel no hiba co'i hunga flotante of cu biento por hiba lihe, pa evita cu e mucha ta bai su tras den awa ora biento bul'e.

Tip 3. Seguridad rond di e campamento:
* Si e campamento ta cerca di unda trafico ta pasa pone regla te unda e muchanan por bai y pone supervision di adulto pa evita cu mucha ta subi caminda.
* No laga mucha sera den auto, e calor por haci'e hopi malo.
* Pa evita cu bo yiu ta perde, siñ'e bisa su nomber, esun di boso y e number di bo celular. Pa mas sigur bisti'e un polsband cu e informacion aki.
* Purba mantene bo yiu su habito di drumi y come.
* Hiba wega, co'i hunga y buki pa entretene bo yiu.
* Nunca laga bo yiu bai toilet publico su so.
* Mantene bon higiena: hiba awa, habon y serbete pa laba man y baña bo yiu.
* Warda tur producto of material cu por haci un mucha daño na un lugar safe.
* Pone bon atencion cu e cuminda ta bon warda den ijs y cu e ta bon cushina. Promer cu usa cuchiu, forki, etc corda laba nan tur debidamente.
* Hiba suficiente awa pa bebe.
* Como mayor tene bo consumo alcoholico na un minimo p'asina bo por dedica tempo y atencion adecua na bo yiu.
* Duna bo yiu un bon ehempel: ruim op tur cos hunto y tira sushi na e lugar indica.

Pasa dianan placentero di Siman Santo den union y trankilidad familiar. Articulo traha pa Fundacion Pa Nos Muchanan. Pa mas informacion of cualkier pregunta riba educacion di mucha di 0 pa 12 aña por aserca nos libramente na Cumana 2, tel. 583-4247 of 588-0856 of fax 583-5658 of via e-mail info@fpnm.aw y website www.fpnm.aw.

Marriott Care Foundation un biaha mas

Proyecto extreme makeover 2012 O.C. Cas pa Hubentud

RIBA diasabra Maart 24, 2012 O.C. Cas pa Hubentud a haya un Extreme Makover; e proyecto caritativo mas grandi di Aruba Marriott Care Foundation pa aña 2012.
Un makeover completo a tuma luga diasabra pasa, 17 camber pa mucha muhenan entre 12 pa18 aña. Mas cu cincuenta miembronan di Marriott Care Foundation a reuni na Cas pa Hubentud pa limpia, verf i decora tur e cambernan. Cada camber individual a ricibi un set di cama, cashi, cortina, spiel, tapijt y cusinchi. Marriott Care Foundation tambe a tuma e iniciativa di transforma dos sala di reunion den un TV Room y un camber pa recreacion full ekipa cu mueble, television flat screen, karaoke Wii, weganan y DVD players.
"E proyecto aki ta hopi cerca di nos miembro nan curason," Altagracia Lampe, Presidente di Care foundation a splica. "Mayoria di nos tin yiu y nos ta compronde e importancia di brinda Hobennan un atmosfera sigur y placentero pa biba den dje".
Aruba Marriott Care Foundation ta gradici tur e companianan cu a contribui den un manera of otro na proyecto special aki: Dura Home Center, Kooyman, Crown, Cheng's Supermarket, Asian Stores, De Palm Tours, Mario's Sportshop, Sam's, Caribbean Overseas, Top 1 Toys y Stellaris Casino.
Un danki special ta bay na tur e boluntarionan, bibando Marriott su spirito y filosofia pa sirbi e comunidad "Spirit to Serve our Communities". Den april Aruba Marriott Care Foudation ta bay schedule e makeover pa e cambernan di e mucha hombernan na Tarabana Dakota.

Un tiki mas:
Cas pa Hubentud, Ortopedagogico Centrum ta sirbi como hogar pa hobennan entre 12 pa 18 aña cu no por permanece den nan situacion familiar y ta aporta na nan desaroyo fisico y mental.Aruba Marriott Care Foudation a wordo funda na aña 1999 door di e empleadonan di Aruba Marriott y ta contribuyendo activamente na e comunidad pa e ultimo 13 aña. E ta demostra e sentimento bibo di Marriott su "Spirit to Serve" den empleadonan cu ta sostene e fundacion haciendo contribucionnan financiero directo. Den e momento aki mas cu 540 empleado ta contribui mensualmente na Aruba Marriott Care Foundation.









Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	527-4000
Centro Medico	524- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Serv. di Maria N.V.
Pariba di Brug: San Lucas N.V.

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. M. Kelly
Pariba di Brug: dr. Tromp

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-5080
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131
	588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	524-2424
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856
	582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group, Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba, tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO: C.M.B. #229-82600.
ABONEMENT Afl.25,00 pa luna.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna 8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R. Winklaar
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO: sales@awemainta.com

Ladronnan ta pusha auto pa nan bay cune

Diarazon madruga pa 04.15, polis ta bay na Idefre den Dr. Schaepmanstraat, unda e guardianan a duna informacion di un ladronisia den auto. Na yegada e guardia ta bisa cu e tabata controlando e edificio ora cu el a tende cachonan blaf. El a bay mira y a mira un mucha homber para na birada di e caya. Dos otro homber delega tabata pusha un auto blanco cu tabata para dilanti di un cas geel. E otro mucha homber cu tabata para n'e birada a bula den e auto y nan a core bay. E polisnan a purba lanta e habitantenan di e cas, pero no a logra. Polis a bisa e guardia pa bisa e habitantenan di e cas pa bay duna keho di ladronisia di e auto, si el a wordo horta. Polis a controla banda di e veld di Pepsi na Juana Morto, debi cu ultimo tempo hopi auto horta ta wordo laga eynan, pero sin resultado. Pa 5.50 di madruga, e homber E.E.J., a duna keho di ladronisia di su auto Tercel 1998 numera A-20378. E auto tin un sticker di Bob Marley n'e windshield dilanti banda robes y tin golpi na tur dos banda. Polis a tuma su keho

Invitacion pa caminda di cruz den bario di Paradera

Pastoor Toti Fuentebella, Pastoor di Parokia di Santa Filomena, Paradera ta invita tur e fielnan Catolico di e parokia pa un caminda di cruz den Misa pa 6'or y mei di atardi sigui pa e Santo Sacrificio di Misa 7'or di anochi diabierna awor, dia 30 di Maart 2012.

Despues di misa lo tin caminda di cruz den bario pa cuarto pasa di 8'or di anochi, cuminsando na cas di famia Hendrick Croes, Bloemond 1 y siguiendo na e diferente casnan den bisindario. Pastoor Toti ta conta cu presencia di tur parokianonan di Paradera y henter pueblo di Aruba pa asisti na e caminda di Cruz y dankí di antemano pa e cooperacion.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 28 Maart 2012

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.77	1.79	1.81
Engelse Pond Sterling	2.77	2.82	2.88
Zwitserse Frank per CHF. 100	196.78	197.50	198.30
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.00	100.00 biljetten	100.20
		chq./overboeking	100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	212.56	214.50	216.66
Euro per XEU. 100	235.39	237.54	239.93

BANCO DI CARIBE ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

BANCO DI CARIBE

Horoschoop

Aries 21 Mrt - 20 Apr
Duna tempu. No empeñá di haña loke bo tin deseo di dje awor, di un solo tiru. Tene pasenshi i traha poko poko. Gradisí loke bida ta duna bu, hasta e kos di mas chikitu.

Tauro 21 Apr - 20 Mei
Bo bida ta kambiando. Bo ta kansá di un situashon ku ta kuminsá ku hopi pashon. Bo aktitut pa e persona ta kambiando.

Geminis 21 Mei - 20 Jun
Bo asuntunan personal, en espesial bo trabou o karera, ta atkerí awor mayor importansia pa bo. Buska un lugá kaminda bo por destaká. .

Cancer 21 Jun - 20 Jul
Relashon ku amigu, grupo i familiar ta enfatisá. Bo ta koperá mas i mas pa koperá ku otronan pa hasi proyektonan ku por ta benefisioso..

Leo 21 Jul - 20 Aug
Bo ta awor den kontakto ku e públiko. Bo bida sosial ta aktivá, hasiendo amistatnan nobo i envolví bu den aktividat di gruponan. .

Virgo 21 Aug - 20 Sep
Establesé durante dia bo propio reglanan, ya ku bo ta hopi sigur di bo mes den tur loke bo hasi i bisa. Ta un dia spesial pa bo den kual dibershon ta hunga papel importante.

Libra 21 Sep - 20 Okt
Responsabilidatnan nobo enkuanto bo trabou o famia ta yega den bo bida. Rekuperá bo energia. No sigui pèrdè bo balioso tempu pensando kon pa hasi e kosnan.

Scorpio 21 Okt - 20 Nov
Bo independensia ta bisa presente awor i bo por realisá tur loke bo ta proponé. Bo ta sintibu yen di energia hasiendo tur kos ku hopi ánimo..

Sagitario 21 Nov - 20 Dec
Bo ta sinti awor ku bo ta sobra motibu pa selebrá bida. Bo ta hopi positivo den tur kos. Bo ta yen di energia positivo pa sali dilanti.

Capricornio 21 Dec - 20 Jan
Probechá eksaminá detenidamente tur relashon den kual bo ta envolví na e momentunan aki i hasi kambionan nesesario.

Aquarius 21 Jan - 20 Feb
Ta tempu di renobá, dekorá, kambia i kumpra kosnan nobo pa bo. Establesé un lugá sigur i plasentero pa bo i lo ta bo mayor prioridat..

Piscis 21 Feb - 20 Mar
Bo estado di ánimo ta renobá i bo ta sinti bu hopi alegre i optimista. Tur loke ta relashoná ku bo kas lo brindabu plaser.

Manera publica ayera caba

Baron Investment a perde otro caso contra Gobierno

E grupo Baron Investment a bolbe haci un intento bayendo Corte pa trata di obliga Gobierno pa sigui sinta na mesa cu nan y negocia pa haya ex hotel Bushiri Beach Hotel pa desaroya. Awe nos di AWEMainta kier bay mas a fondo den e veredicto, pa pueblo compronde ta pakico nan a perde nan caso den Corte atrobe.

Corte a dicta fayo cu Gobierno no a faya y no tin motibo hustifica pa pone e partidonan sinta bek na mesa atrobe.

Pa cuminsa tabatin un condicion cu e grupo Baron Investment mester cumpli cu e specificacion di "hard cost", cu nan ta bisa di a entrega dia 30 di juni, 2010. Sinembargo despues di e fecha ey na diferente ocasion Gobierno a keda pidi nan pa cumpli cu e punto aki.

Huez ta conclui cu e grupo no a cumpli na tempo cu e condicion aki. Esaki, segun Corte, ta desbarata e ponencia di e grupo cu tabatin un acuerdo.

Na di dos lugar, Baron Investment a pidi pa Corte obliga Gobierno sinta na mesa cu nan pa negocia. E grupo a trece dilanti cu ya nan a yega na un acuerdo riba elementonan importante di e acuerdo y kibra negociacion despues di esaki, ta un acto di mala fe di Gobierno pa cu nan.

Pero Corte no por a bay di acuerdo cu nan riba e punto aki, pasobra nan no por a hustifica esaki. Un decision di Hoge Raad ta bisa, segun Crote, cualkier partido ta liber di kibra un negociacion. A menos cu prueba cu esaki no ta aceptabel.

Ademas mester evalua si e partido cu a kibra e negociacion a crea cierto confiansa cerca e otro cu lo yega na un acuerdo.

Si un partido no ta liber pa kibra un negociacion, mester evalua si e partido aki por wordo obliga pa sigui negocia of solamente por duna un compensacion pa daño y perhuicio.

Huez ta bisa cu pa obliga un partido pa sigui negocia, ta depende di e circumstancianan y por wordo haci solamente den algun caso.

Baron Investment ta bisa cu el a confia cu a yega na un acuerdo. Pero nan no a proba cu Gobierno a crea e confiansa aki cerca nan. Pais Aruba ta bisa cu for di cuminsamento a pone condicionnan cu nan mester a cumpli cune den un periodo specifica.

Gobierno a bay di acuerdo algun biaha pa prolonga e periodo, pero no a cumpli cu loke ta para den e cartanan di 16 y 26 di november 2010.

Pues Baron Investment no por a kere cu e cartanan ey a dune e pensamento cu nan tin un acuerdo.

Apesar cu nan no a cumpli na tempo cu loke tin para den e cartanan ariba menciona, a bay di acuerdo pa duna nan e tereno den erfpacht basta cu pa mey 2011 nan cumpli cu algun condicion cu a pone den un carta.

Pues nan mes ta admiti di no a cumpli cu condicionnan 1, 4 y 5. Pues ningun momento nan por a haya e impresion cu tin un acuerdo. Nan mes a pidi varios



pa cambia e fecha, pues nan mes tabata consciente di no a cumpli pa por papia cu tin un acuerdo.

Pues e di dos peticion di Baron Investment tampoco por wordo otorga dor di Corte.

E beneficionan di studia na Universidad di ARUBA

E dia di informacion lo ta diasabra dia 31 di maart, di 9:00 or te 13:00 or

Diasabra 31 di maart, proximo ta e dia cu tur studiante, mayor y esnan cu ta interesa pa haci uzo di e oportunidad di studia na Aruba ta haya informacion tocante e posibilidadnan na Universidad di Aruba. Universidad di Aruba ta habri su portanan y ta invita tur hende pa bin cera conoci cu e cinco estudionan cu Universidad di Aruba ta ofrece.

Universidad di Aruba no ta solamente pa studiante cu a caba Colegio Arubano of EPI, sino pa tur hende cu lo kier haci uzo di e oportunidad pa sigui un estudio na nivel di Bachelor. Universidad tin 5 estudio y diasabra awor tur hende interesa tin e oportunidad pa cera conoci cu e diferente facultadnan di nan interes. Es decir, e personal, e docentenan, e programanan y tambe algun studiante, cu lo comparti nan experencia cu nan.

Kico ta e beneficionan di studia na ARUBA?

Maske nos tin un universidad chikito na Aruba, e beneficionan ta hopi. Algun beneficio ta:

1. E klasnan ta chikito, cu tur facilidad moderno.

2. Tin facilidad di IT, biblioteca y espacio pa studia. Tin espacio pa studia na e edificio na J.E. Irausquinplein y na esun na L.G. Smith Boulevard (pabou di Super Food). Debi na e cantidad di studiante na Universidad, tin dos edificio disponibel pa e studiantenan por haya les of por studia of traha riba proyecto.

3. Como cu e gruponan ta chikito, tin hopi guia y atencion personal pa tur studiante. E studiantenan ta haya hopi oportunidad pa acerca e diferente docentenan pa guia.

4. Fuera di e atencion cu nan ta ricibi di e personal di nan facultad y di e docentenan, tin tambe diferente servicio di sosten, manera e oficina di asunto di studiante, biblioteca, oficina di guia psicologico etc. E diferente oficinanan ta brinda servicio na tur studiante. Tur e servicionan aki ta pa ofrece e studiantenan e sosten cu nan mester pa caba nan estudio cu exito.

5. E studiantenan ta siña traha den TEAM. Banda di e diferente proyectonan cu e studiantenan normalmente tin cu traha, nan ta haya oportunidad tambe pa traha den team cu studiante di e otro facultadnan.

6. Tin cierto proyecto cu e studiantenan ta haya pa traha conhuntamente cu studiante di e otro facultadnan: sea un proyecto di nan docente of un proyecto cu ta importante pa comunidad of pa Universidad. E proyectonan ta na beneficio di comunidad Arubano.

7. Oportunidad pa participa activamente den e Service Club Circle K. Circle K ta un club di servicio cu ta cay bou di Kiwanis Palm Beach cu ta siña e studiantenan aspecto manera liderazgo y tambe con pa yuda esnan den nos comunidad, specialmente nos muchanan chikito. Tur studiante di Universidad tin e posibilidad di forma parti di e grupo di Circle K.

8. Como cu U.A. ta un universidad chikito, hopi di e docentenan ta bin di afo. Es decir, cu e studiantenan ta ricibi nan informacion na nivel local y internacional.

Por ehempel, e docentenan cu ta duna les na e Facultad di Ley ta bini pa 2 of 3 siman di diferente universidad, manera Universidad di Maastricht, di Corsou y di Amsterdam. Pa e estudio di Trabou Social nan ta bini di Universidad di Corsou, di West Indies y di Puerto Rico. Pa e estudio di Hospitality, Tourism and Management nan ta bin di University of South Carolina. Na cada facultad tin docente cu ta bin di afo. Hunto cu e docentenan di Aruba, Universidad di Aruba por garantisa un estudio na un nivel halto.

9. Gasto di matricula (collegegeld): Na Aruba ta paga solamente 1200 florin pa aña academico. Si nos compara esaki cu diferente otro universidad den nos region e collegegeld ta hopi abou.

10. Debi cu Universidad tin diferente areglo y acuerdo cu otro universidad, e studiantenan cu ta paga solamente collegegeld di ARUBA, por sigui un parti di nan estudio den exterior of haci nan stage na Corsou, Hulanda of Merca.

Asina nos por sigui menciona diferente beneficio pa studia na Universidad di Aruba. Den un otro articulo nos lo sigui informa tocante e diferente posibilidadnan cu Universidad di Aruba ta brinda su studiantenan. Nos lo enfoca riba e posibilidad pa den e di tres aña di nan estudio nan por haci parti di e estudio na un otro pais, pa nan amplia conocemento di nan estudio.

Universidad ta invita pueblo en general pa asisti na e dia di informacion ,diasabra dia 31 di Maart, cu lo tuma luga na e edificio na J.E. Irausquinplein di 9:00 or te 13:00 or.

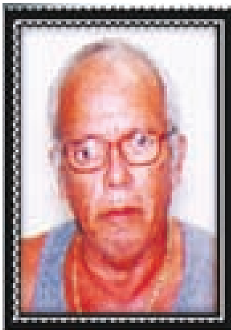
Hobennan baldadi ta tira cas cu piedra

Diarazon 14.35, Central ta manda polis na un cas na Pos Chikito, unda hobennan arma ta busca problema cu habitante di un cas. Na yegada polis a topa e hobennan. Un di e muchanan, yama J A.G., tabata cana cu un tubo di hero di 1.50 den su man. Polis a tuma e tubo y a scual e mucha y a manda nan nan cas. Un di e habitantenan a mustra polis na unda e muchanan a bay y a bisa cu ya polis a core cu nan caba afor di e sitio. Nan a cuminsa benta piedra riba e casnan. Polis a bay nan tras y nan a cuminsa core. Polis a logra tene tres di e cinco hobennan, polis a hiba nan warda. E habitantenan a bisa despues cu nan no a kibra nada. Polis a puntra nomber di e muchanan y a yama nan mayornan. Polis a scual nan dilanti nan mayornan.



Hesus a bis'e.: "Ami ta e resurekshon y e bida. Esun cu pone fe den mi, maske e muri, lo bolbe biba". Huan 25:11

Gradicido pa tur bon cuido y amor cu nos por a recibi for di dje, nos ta anuncia cu a bay drumi den morto, mi esposo stima, nos tata, suegro, abuelito stima y ruman:



Narciso Eusebio Rasmijn

mihor conoci como Shito
*29-10-1941 †26-03-2012
(ex-empleado di Serlimar)
Na nomber di:
Su esposa:
Luzalba Rasmijn-Gomez de Montoya

Su yiunan:
Neftali Rasmijn
Netty y esposo William Lozano-Siguencia

Su nieto- y nietanan stima:
Nathaniel, Yeschua, Natalia, Natasha, Betsaida

Su rumannan:
Sra. vda. Olga Schwengle y yiunan
Isidro y Margriet Rasmijn y yiunan
Jacinto y Oneyda Rasmijn y yiunan na Hulanda y Aruba
Regina y Teo Martijn y yiunan na Hulanda y Aruba
Maria Rasmijn y yiunan
Rita y Daniel v/d Linde y yiunan na Hulanda y Corsow
Lena y Hector Faustin y yiu
Sabina y Angelino Daal y yiu
Eileen Rasmijn y yiu na Hulanda

Su suegro y suegra:
Querubin y Hermelinda Gomez de Montoya na Manizalez, Colombia

Su sobrino y sobrinanan na Aruba, Corsow y Hulanda

Su swanan:
Daniel y Sorani y yiunan na Manizales, Colombia
Querubin y Maria y yiunan na Manizales, Colombia
Alrio y Luz-Marina y yiunan na Manizalez, Colombia
Uriel y Viviana y yiunan na Spaña

Su cuñanan:
Chela y Juan Gomez na Manizales, Colombia
Fanny Sanchez y yiunan na Manizales, Colombia

Su primo- y primanan, su rumannan Spiritual Testigo di Jehova congregacion "Savaneta", su verpleegster priva Leticia y su ex-coleganan di Serlimar, tur su bisiña- y conocirnan.

Demas famia: Rasmijn, Gomez de Montoya, Franken, Arends, Lozana Siquencia, Schwengle, Werleman, Tapia, Martijn, v/d Linde, Faustin, Charles, Daal, Boezem, Puyosa, Lake, Cabenda Quevedo, Winklaar, Hermes, De Laat, Perdomo, Webb, Ofracio Ramos, Cornes, Litzouw, Kisjes, Tromp, Kelly, Lo, Perez, Kock, Briñez, Maduro, Croes, Dijkstra, De Kort, Besaril, Ras, Wouter, Solognier, Henriquez, Vaneitte, Giraldo Sanchez, Dros, Lindenborg, Porcu, Britten.

Acto di entiero lo tuma lugar diaranson 4 di april 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Congregacion di Testigonan di Jehova na Savaneta, despues saliendo pa Santana na Zeewijk.

Adres pa condolencia: Rooi Kochi # 30-B y Aurora Funeral Home, diamars 3 di april 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Serca Bo, Señor, fuente di bida ta
Salmo 36

A fayece den Señor



Felix Nicolaas de Kort

miho conoci como "Nicky"
*21-02-1937 †29-03-2012

Na nomber di su:

Esposa: Maria de Kort-de Cuba

Rumannan: Ensy y Mario Agunbero-de Kort y famia
Valerio y Lucila de Kort-Flanegien y famia
Cal y Emma de Kort-Brokke y famia
Chico y Frieda de Kort-Figaroa y famia
Diana y Eddy Werleman-de Kort y famia
Sra. Mika Thijsen y famia

Mescos cu yiu: Cefrenne, Romar y Pauline Arendsz
Johnatan y Josephine de Cuba
Kathleen Faro

Swa y cuñanan: Sra. vda. Doja Arendsz-de Cuba y famia
Ofelia y Buchie Bislick-de Cuba y famia
Diana y Ronny Luidens-de Cuba y famia
Sr. vdo. Jose Cicilia y famia
Sra. vda. Ada de Cuba-Bislip y famia

Sobrino y sobrinan, primo y primanan, bisiñanan

Su mihor amigonan:
Olivio de Cuba, Tony Maduro, Iki Bislick, Negro y Tida Hernandez, Chinda y Estevan Romero, Eduardo y Vera de Kort.

Grupo Flor di Violeta y Cor Novo Cantor

Famia: de Kort, de Cuba, Agunbero, Flanegin, Brokke, Figaroa, Werleman, Arendsz, Bislick, Luidens, Cicilia, Theysen, Bislip.

Su ayudante: Simona Lacle

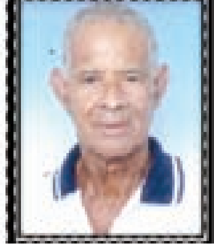
Acto di entiero lo tuma lugar diasabra dia 31 di maart pa 4'or di atardi, saliendo for di misa Sagrado Corazon pa Santana Catolico na Savaneta. E restonan mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den misa.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diabierna 30 di maart 2012 di 7'or pa 9'or di anochi.

Enbes di flor of krans un donashon pa Fundashon Cas Marie lo ta altamente aprecia lo tin un box disponibel den misa pa e bunita gesto aki.



Senjor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega
E ta hibami na awa trankil pa mi bolbe hanja forsa
Salmo:23
Cu inmenso tristesa, pero conforme cu boluntad di Dios y hopi agradecido pa tur locual e la haci y significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:



Antonio Padua Loefstop

Mihor conoci como "Bieuw of Tony"
* 13-06-1940 † 28-03-2012

Na nomber di su:
Esposa : Maria Conceição Loefstop-Cristo
Yiunan: Anita Loefstop y Angelo Croes
Tomas Loefstop y Jaindra Bislik

Nietonan: Aidan y Aidric Croes

Rumannan y Cuñanan: Gaby Loefstop
Nemencio Loefstop y Elly
Fatima Felix Cristo
Manuel y delfina Da Silva Cristo

Sobrino y sobrinanan: Anchi y famia
Esmeralda y famia
Gilma y famia
Helena y Fernando Gomes
Manuel y Lidia Da Silva Cristo

Comader: Mercedes de Andrade
Manera yiu: Celia Sousa

Primo y primanan y demas famia: Loefstop, Da Silva-Cristo, Loopstok, Albertus, Dania, Rosenberg, Lampe, Paesch, Kelly, Lacle, Croes, Gomes, Bislik, Fabus, Chirino, Bikker, de Sousa Gonzalves y demas famianan na Hulanda y Corsow.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 30 di Maart, 2012 di 2'or pa 4'or di atardi na Misa Santa Filomena na Paradera y despues saliendo pa Santana Catolico Pastor Kraanwinkel na Paradera, for di 2'or di atardi e restonan mortal di nos difunto stima lo ta reposa den misa.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Lo tin un box disponibel den misa pa un donashon pa " Wilhelmina Kanker Fonds ."

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.